中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半 每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二五八號

販毒案吳冰出庭作供後 鄭月英突認罪 官諭押候判處

被告答法官問 認罪出於自願

突然認罪之鄭月英

【本報訊】跛豪之妻鄭月英被控串謀販毒案，當第一名控方主要證人吳冰出庭作供完畢，至下午二時半，被告突然轉向庭認罪，於是案情急轉直下，法官因此等罪行嚴重，諭將案押候兩週，以待感化官調查被告身世環境，然後判處。

副按察司李安瀾，在鄭月英認罪後，曾質詢鄭是否經考慮及出於自願者？鄭答全屬出於自願，在旁聽席上之被告子女及親屬聞言，大為錯愕，而被告則神色自若，無動於中。

被告女子鄭月英，又名鄭雪英或鄭秀英，四十三歲，汕頭人，家庭主婦，住北角英皇道新都城大廈七樓。被控兩罪：㈠一九六七年一月一日至一九六九年一月十六日期間，在本港地區串謀吳錫豪、吳振坤、陳永鴻及其他在逃人等，非法經營嗎啡磚及鴉片。㈡一九六九年一月十七日至一九七四年十一月十二日，在本港地區，串謀吳錫豪、陳永鴻、余然、冼姑、吳松有、余德成（又名肥佬余）及其他在逃人等，販賣嗎啡磚及鴉片。被告由余叔韶大律師代表，否認控罪。檢察官烈特主控，案由高院副按察司李安瀾聆訊，陪審員五男一女。

昨晨開庭後，由控方第一名證人吳冰出庭作供，供述有關於一九六七年開始協助被告之夫跛豪販運毒品情形，直至七零年退休止，其證供與在跛豪案中出庭時所作出的大同小異。

吳冰作供說，他於六零年由大陸來港，六六年底由友介紹識跛豪，六七年跛豪叫他到西環海面一貨輪上取兩包貨，並給予酬報二千元，後來他發現這些「貨」原來是毒品，曾拒絕不肯再做，不過跛豪轉叫他找人協助，乃找得艇家梁發喜，駛船出公海收貨，跛豪答允每兩生鴉片給酬三元，他本人祇佔五角。這些毒品都是從泰國船運到公海，然後跛豪通知他叫梁發喜駛船前往收貨，他每次見跛豪，都是在尖沙咀一賭檔中。

其後跛豪介紹他認識吳振坤，指其為合夥人，而吳振坤有一名陳仔之馬仔，乃負責在岸上收貨，吳振坤介紹他識陳錫（即陳永鴻）。一次，他們大家在吳冰家計劃如何運毒，泰國方面派了一名代表，泰國人朱仔前來參加，朱仔提議由澳門開船出公海收貨，他乃與朱仔聯同赴澳門，梁發喜則駛船前往，取得貨後，運回香港仔起卸，事後跛豪給了他們酬報十萬元，所運貨物生鴉片約三萬兩，計在六八年初，他們每次運到毒品約為三萬至四萬兩，酬金為十二萬至十五萬元。

吳冰說，他雖然識被告，知她是跛豪之妻，當時被告並沒有協助其夫料理販運毒品生意，及至六八年四月間因有另一批數目頗巨的毒品運港，計為八十六包生鴉片，六包嗎啡磚。這批毒品，原協議由跛豪夫婦與吳振坤平分，即跛豪夫婦佔一半，吳振坤佔一半。由於貨多，因此要找更多人手協助，除梁發喜外，還找了郭昌及其他馬仔，當收貨返港後，由陳仔在香港仔海面起卸鴉片，少了兩包嗎啡磚。事後跛豪發現，他的一份多了兩包生鴉片，因此，「跛豪」懷疑是吳振坤吞去，聲言要追查，兩人弄至不歡而散，遂告拆夥，此後即由跛豪獨力經營，而由鄭月英負責管理帳目，每收到一批黑貨，均由鄭月英將酬金交給他，再分發其他馬仔。吳冰又稱：六九年跛豪集團曾偷運過一批槍械入境，此後，即利用該批軍火，到公海截劫另一販毒集團的毒品，事後各馬仔均獲到很豐厚的酬金。

跛豪龐大販毒案有下文 因蔡媽位突然自首 將會掀起另一高潮 警方獲得另一批大毒梟名單

【本報訊】被警方通緝一年多，涉嫌與「跛豪」龐大販毒案有關的男子蔡媽位，已於去月十八日由律師陪同下往警方自首。

據接近警方消息透露：當蔡氏與警方人員經過一次談話之後，目前已獲警方特赦，並接受警方的嚴密保護，日後他將就某一宗大案之中出任控方證人。

消息又謂：蔡氏並向警方提供一份販毒集團名單，該集團屬「跛豪」之外的另一個，名單上的首要人物凡廿餘名。

消息謂：有關該等集團的有關人物，警方目前已佈下網羅，隨時採取行動。相信此宗事件，係繼「跛豪」以來的另一項轟動案件。除此之外，蔡氏亦會在一宗謀殺案出任證人。

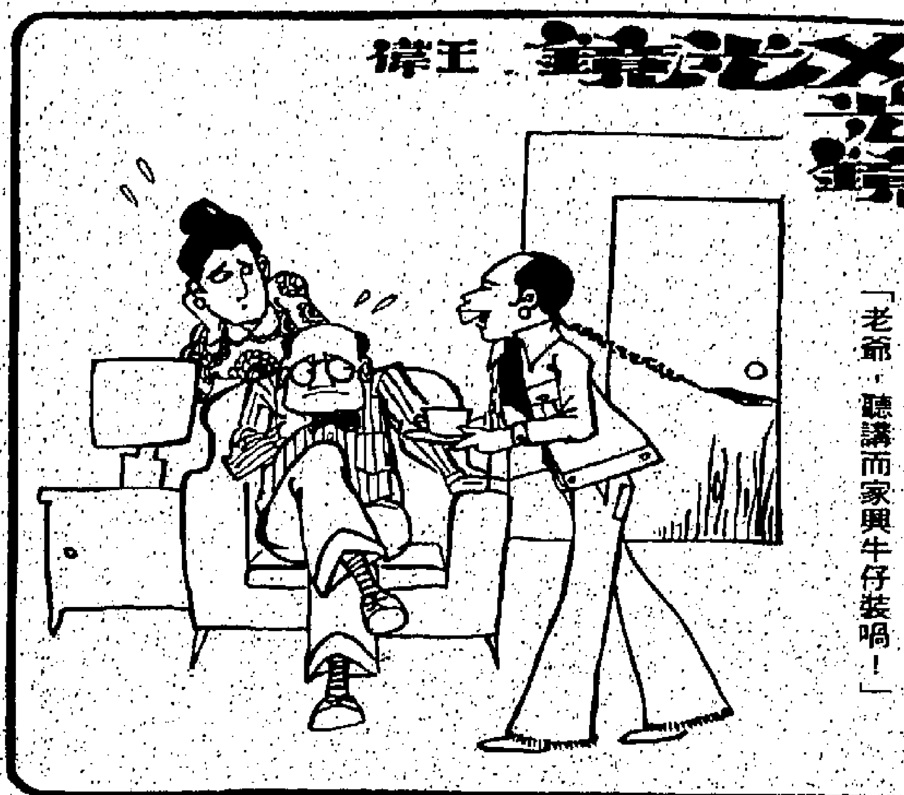
據透露：該案謀殺極可能與青山新墟梁發喜被殺一案有關。

蔡媽位現年四十四歲，在「跛豪」等落網時，他涉嫌為集團中主要人物，在一九七四年十一月廿五日，被警方下令通緝。

據當日通緝令內載：「蔡媽位，四十二歲，生於陸豐，持有香港身份證第B四四八六九一號，操本地及潮州話，最後所知居所係銅鑼灣威非路道金和大廈某樓F座。」

警方的通緝令發出後，雖然偵騎四出，但一直未能將蔡媽位逮獲，事隔一年零兩個月，突然石破天驚，蔡媽位在律師陪同下，到警察總部自首。目前蔡氏暫住於警察總部某樓，接受警方廿四小時的保護。

本報記者昨日向警方發言人查詢是否有蔡媽位自首一案時，發言人表示對此不予置評，不過發言人並無承認或否認此事。



勒索罪嫌雖然甩身 紀律道德還須研究

鍾世傑昨起接受律師公會查訊

【本報訊】律師公會紀律委員會，自昨日下午開始，聆訊鍾世傑律師涉嫌違反職業道德及紀律事件。

該項聆訊，由列顯倫御用大律師及李柱銘大律師領導之五人委員會主持，鍾世傑律師由余叔韶及郭力勤兩位大律師代表出席聆訊，地點在中區於仁行一間律師行進行。

據該會一位發言人表示：聆訊在兩三日內會完成，對鍾世傑是否有涉及違反職業道德及紀律問題，如有肯定性結果，則會經由憲報公佈。

不過發言人指出：聆訊即使有結果，亦不會在短期內公佈，因為鍾氏可以提出上訴的。

據悉：鍾世傑律師須接受兩項聆訊：第一項是接受「巴黎狄龍」雜誌訪問，詞文並茂，有自我宣傳之嫌，涉嫌違反律師紀律；第二項為被控勒索張貫天律師一百萬元案，雖被法庭宣佈無罪釋放，但律師公會却須聆訊他有否違反職業道德之嫌。

據該會發言人指出：律師公會是否會對鍾氏採取行動，在聆訊後會有所決定。

一般來說，律師公會在聆訊後會作出下列的判定：㈠行為並無失當，完全清白。㈡譴責，警告了事。㈢判罰款五萬元，該筆款項須歸政府所有。㈣停牌若干時候，恢復掛牌當執業律師。㈤除牌，即吊銷律師牌。

美國經濟預測專家指出 美國經濟漸次復甦 今年香港工業看好

【本報訊】一九七六年對於本港紡織品、玩具、消費人電子及工業電子業來說，是美好的一年。

以上乃美國加州聯合銀行高級副總裁及首席經濟顧問雷文・謝路（譯音）在昨日一個午餐會席上所作出的預測。

謝路乃美國首屈一指的經濟預測家。他曾預測七六年美國經濟指標有五百點的上升，而事實亦証明如是。他亦曾替其他地區出類似預測，屢試不錯，令他獲得美國權威雜誌「商業週刊」的「天皇巨星」的榮譽。

謝路按照香港最大市場──美國的國內經濟復甦情況，及該國對外的貨物需求量的情形作標準，對本港紡織、玩具、消費人電子及工業電子的發展，作出預測。

就紡織業來說，謝路稱：「紡織及衣服製品的批發價格指數，將於年內有百分之五的增長。」

玩具業方面，尤其是價錢昂貴，技巧化的玩具或電動遊戲設計，將會在美國大行其道，特別是在聖誕之前。

謝路稱：消費人電子，假如價錢公道及售法得宜，將能在美國暢銷。

至於工業電子，謝路以為尤其是在下半年，工業電子業將肯定有重大好轉。

謝路指出，總括來說，七四及七五年是美國經濟歷史上最慘淡的兩年，但因美國聯邦儲備委員會施行削減收稅，遂使全國民購買力堅強起來，而成為結束長時期經濟退衰的主因。

他繼稱，今年首六個月福特總統示意，這種削減收稅措施仍然施行，所以估計該國人民個人真正收入，家庭財政淨值將會增加。

另一方面，經過兩年來國民減少購買，預料已形成一股財源充足的購買力，尤其是在一些耐用的日常用品方面，估計就業機會亦將增加。同時亦因減少收稅的措施，預料通貨膨脹將緩和。

謝路稱，以上各因素將導致該國消費者的花費由過去兩年的百分之九提升至百分之十一點五。

他亦因同一原因，七六年上半年預料美國各公司的盈利將比去年同期增百分廿五至百分四十。這將使美國各公司今年內存貨清算積累達七兆美元，連同去年的十四兆，將令該國國民收入大增。

雖然如此，謝路補充謂美國今年內的政府支出仍會有達六十五兆的赤字。不過已比去年的少。但無論如何，該國國民收入將有百之六的增長。

謝路指出，最具體表現美國經濟的日漸復甦是本年初美國股票市場的活躍。他表示，該國七六年的三十種工業平均增長率將衝出於杜鐘斯指數一千點。

他總結的說：「七六年是美國完全復甦的一年。」

龍翔道楊梅坑木屋區 昨晨三級大火 焚木屋七十餘

【本報訊】龍翔道山腰大窩坪楊梅坑木屋區，昨日凌晨發生三級大火，由於起火現場離公路過遠，消防人員灌救發生困難，火種肆虐近四小時後始被撲滅，一百多人無家可歸，約七十餘間木屋被焚，包括數間藤器工廠，十多五金廠及豬屋，一名老翁被灼輕傷，送院後據報情況令人滿意。

發生火警的地點是龍翔道南邑街尾之大窩坪楊梅坑木屋區，上址約共有木屋百餘間，倚山腰建搭，楊梅坑內除大部分為民居等，更有不少藤器工廠，五金廠及塑膠廠等，均為家庭式工場，如由龍翔道公路步行上山腰，約需要半小時有多。

首先起火的現場據報為十號的一間伍華籐廠，除十號為工場外，尚有連接的七、八間木屋作為存放藤器的貨倉，昨日凌晨五時廿分，其中一間貨倉突然起火，由於風高物燥，迅即蔓延開來，消防員接報後趕抵現場，先將火勢列為二級，四分鐘後升為三級，但救火車無法接近火場，祇能在公路停放，然後將救火車水喉接駁，拖上山腰灌救，消防員總共祇能使用五條水喉灌救，但火場面積則距離約為三百呎乘二百五十呎，灌救達三個多小時後，迄至九時零一分始將火勢撲滅。

在走火時，一名六十五歲老翁因行動不便，曾被火舌輕微灼傷，後由消防員扶離現場，送院醫治。

環球小姐選美 七月在港舉行

【紐約九日合眾國際社電】一九七六年「環球小姐」選舉，將於今年七月在香港舉行。

選美組織主席格拉塞星期一日說：這次「環球小姐」選舉是第廿五屆，有超過八十多個國家之小姐參加。

他表示：這個盛典將由人造衛星由現場轉播至五十多個國家，供五億餘觀眾欣賞，是有史以來傳播最廣之電視節目。

第廿五屆「環球小姐」選舉的初賽及開幕儀式，將在香港利舞台戲院舉行，至於總決賽則於七月十一日晚上假香港會議中心舉行，歷時兩小時。

賦予廉署更大權力 法案明日提立法局

議員質詢火災災民安置問題

【本報訊】旨在確保廉政公署之獨立工作得以繼續有效執行之兩項新法案，將於明日舉行之立法局會議中提出首二讀。

該兩項法案為一九七六年總督特派廉政專員公署（修訂）法案及一九七六年防止賄賂（修訂）法案。修訂事項包括旨在保障市民之多項措施，及賦予廉政公署較大之權力。

非官守議員鍾士元博士將在休會辯論時，提出「安置區」問題。

此外，非官守議員將提出質詢十三項。高苕華議員要求政府就給予受秩序灣火災災民所提供之急切援助作一聲明，並詢問政府將採取何種行動以確保該批無家可歸之災民可在未來數星期內得到安置居所。

鍾士元博士詢問政府可否確保在開設期貨交易所之前，給予非官守議員充份時間以檢討有關之草擬法例，包括交易所成立，組織及經營之規則及規例。

他又問及政府在新工業邨內會否優先考慮認為對本港最重要之工業，如果是的話，則有何優先考慮之準則。

羅德丞議員將詢問政府會否考慮修改立法程序，將重要之修訂法案預先公佈，以使市民能於修訂法案獲立法局通過之前，對該等修訂發表意見。

有關醫院問題，方心讓醫生將就政府減少瑪麗醫院深切治療組之病床提出質詢，並想獲悉是否有建議更改目前資助私家醫院之方式，如是，則將於何時實施此等修訂。

葉錫恩議員將詢問及對於例如九廣鐵路局，啓德機場及水務局等職能機構轉為獨立組織一事，政府目前所持之態度為何。

他亦想知道政府可否立法規定隱形眼鏡之質素及裝配隱形眼鏡專業人士之水準。

張有興議員詢問政府將於何時立例革新改善目前之定額罰款程序，另一方面，鍾彼得議員則想獲悉在過往一年，是否有領事館或外交使節團人員使用外交特權而不付交通違例罰款，並要求列述此等領事館或外交使節團之名稱，及其使用特權之次數與罰款額。

張有興議員又問：「政府鼓勵成立本區巡邏隊，及指導其作正確發展，以使阻嚇暴力犯罪方面目前之政策為何？」

張奧偉議員問：政府目前是否原則上同意由一私人發展商興建一座新港澳碼頭。

新界青山道十七咪半 貨車小巴相撞 十六男女受傷

【本報訊】新界青山道十七咪半左右，昨日傍晚時分發生一宗嚴重交通意外事件，釀成十六名男女受傷。其中八名傷者需要留醫，據報情況良好，另外八名傷者敷藥後已出院。

一輛運送火水和石油氣的貨車，和一輛小巴在上址一個油站對開路面迎面相撞，貨車衝落路邊菜田，而小巴則車頭被撞毀，擋風玻璃盡碎。

肇事貨車編號BG七七二八，而小巴則編號AU八九零九，事發時間約在昨日下午五時左右。

當時該貨車上有一男一女，載着兩罐石油氣向元朗方面駛去，而小巴則除司機外，載有十三名乘客往九龍方向駛來，當兩車駛至十七咪半無比油站對開路面時，突然發生相撞，貨車當場衝落路旁菜田，四輪朝天，車內一男一女幾經掙扎，然後才能爬出車外。

而小巴則被撞至車頭毀爛不堪，擋風玻璃盡碎，且因兩車相撞力度過大，小巴內的座位也被撞至七凌八落，車門無法打開，受傷乘客祇能從窗口爬出車外。

貨車上的司機及一男一女和小巴上的司機及十三名乘客全告受傷，後來由救護車送往醫院救治，至昨晚十時許，小巴才被拖離現場，而四輪朝天的貨車則仍留在菜田上。

截止昨晚深夜，仍有八名傷者需要留醫，另八名傷者則僅受輕傷，敷藥後已出院。留醫的八名傷者為：黃敗樂、四十五歲、男，許有、四十九歲、男，羅悅生、四十五歲、女，陳淑霞、十五歲、女，梁石、四十歲、男，劉京輝、三十二歲、男，鄭錦德、三十[illegible]、男。

有關此宗交通意外事件的詳情，警方尚在調查中。

新界青山十七咪半，昨傍晚發生嚴重車禍，小巴與貨車相撞，十六人受傷。圖為失事小巴及墮下菜田之貨車。（本報記者郭建先、唐德明攝）

唐梓容遇害之小鎮 共有十名少女 會遭色狼施暴

【本報訊】香港女護士唐梓容遇害案，英國萊明頓警方經一個星期努力不懈調查，仍未掌握到重要線索，該案相當棘手。

負責調查此案之萊明頓刑事偵緝處組警司傑特表示：雖然過去萊明頓有十名少女曾經遭一名男子施暴，但警方目前未能証實行事者是否為同一個人，亦無法確定是否與唐梓容案有關連。

萊明頓是英國中部一個寧靜之小市鎮，很少發生嚴重刑事罪案發生，自唐梓容遭兇徒毒手後，令該鎮居民大為震驚，警方在鎮上張貼有關唐梓容遇害消息之海報，呼籲居民協助調查。

唐梓容之母親鄭潔瑜女士現正在萊明頓，提供所需資料給當地警方。

唐母昨日在寓所辦理認屍手續後對採訪該案的記者表示：在她的女兒遇害的數小時之前，她曾接到女兒自英國寄給她的信。

「這封信是我聽到女兒死訊的同一個早上收到的，她曾提及她的兒子，這個十五個月大的小孩刻由一位姨母照料。」

唐梓容的長姊馮太是於昨日由澳特里兩抵此，與母親會晤。

馮太說：「我的妹妹在英國過寧靜的日子，她對讀書和工作都很認真。她只有一兩個女朋友，很少到外面玩，因為她想節省些開支。」

馮太和她的母親都無法協助警方找到唐梓容的去了別處的丈夫。

在這裏和在香港，仍無法得知他的下落。

警方相信兇手是與萊明頓有關係的男子，他們認為他可能曾在萊明頓住過。

飛仔索油遭圍毆 探員巡至忙打救 砲仔拔出阻嚇大 一干人等盡低頭

【本報訊】一名男子今晨一時廿分在銅鑼灣怡和街卅六號附近，調戲一名妙齡女子，其後，該男子遭十餘人圍毆，一名探員，剛巡經上址，喝令制止。

迫兒者見有人喝止，即向京隆街方面逃走，該探員隨尾窮追，並拔出配槍叫各人勿逃，該批男子凡十四人，見追來者有槍，均不敢再逃，全部跪在京隆街三號對開行人路上，其後，一併帶返灣仔警署查訊。

在橫瀾海面作業 本港漁船被撞毀 洋船出事未報告

【本報訊】一艘本港漁船，日前在橫瀾島海面作業時，被一艘外洋輪船撞毀船骸，意外發生後該艘外洋輪船未有通知海事處，海事處已通知其船東對此宗意外事件作一報告。

被撞毀之漁船是編號M六〇一七八S的永新號。據悉：本月六日傍晚六時四十五分，永新號與其姊妹船成立號在橫瀾島之東約五十里之海面拖網捕魚時，一艘巴拿馬輪船突然迎面駛來，在兩漁船之間駛過，結果輪船頭部撞向「永新」號漁船的船骸，船身几告破裂，幸而船上六名船員安全無恙，據該艘輪船在肇事後不顧而去。

該宗撞船事件是由被撞毀之漁船的船主羅永新通知海事處的，該船昨日始由姊妹船拖返抵達本港，現時停泊在香港仔漁船市場，等待修理。

據漁民指稱：肇事的巴拿馬註冊外洋輪船為「JUSTINA L. CABFL」號。

事發時，該輪正來港途中，並於昨日離港，預料三至四週內返回。

汪養然在日被捕 金銀交易所 將開會研究

【本報訊】金銀證券交易所主席胡漢輝昨日表示：對於該會會員汪養然，在日本涉嫌違反外滙法為日本警方拘捕，金銀證券交易所將開會研究，並與日本方面聯絡，將求較多資料，以決定是否採取行動。

據悉：汪養然為金銀證券交易所屬下三×五號會員，在域多利皇后街新鴻基大廈開設有一間公司，加入金銀證券交易所已有相當時間，且做正常手續入會，不過，一向交易額並不太多。

本報記者昨日曾在域多利皇后街新鴻基大廈汪某所開設之公司採訪，據該處一位管理員表示，汪某所開設公司，目前由汪太主持，汪先生則經常返埠，最後一次見他在去年年底。

休班探員擊斃青年案 明日開庭研究死因 死者之兄將作証人

【本報訊】旺角皇上皇餐廳附近休班探員擊斃青年黎漢成一案，將於明日開庭進行研究死因，目前死者之兄已接獲傳票，將在該案以証人身份出庭。

死者之兄黎漢強表示：有關其弟的死亡証明副本，日前他已收到，在副本中他獲知當日其弟身中兩槍，一槍中右胸，另一槍中左肺，而致命的一槍是左肺。

有關黎氏死因，月前律政司已決定於明日在南九龍裁判署開庭研究。

被探員開槍擊斃的死者黎漢成，十九歲，惠陽人，與父母及一妹同住山東街七十八號二樓，死者生前為旺角花園街日明機器廠技工，於去月九日晚上九時卅分，死者與兩友李偉騰及黃漢強在旺角亞皆老街與西洋菜街交界與一名休班探員發生糾纏，不幸走至旺角皇上皇餐廳附近時，遭該名探員開槍擊斃。

破獲高級毒窟及製毒工場 檢獲毒品值四十萬 架步暗門電動開關

【本報訊】一個高級吸毒架步及一個製毒機關，昨日先後被緝私隊粉碎，共檢獲十二磅三號海洛英及半磅鴉片膏，三男一女被捕，檢獲的毒品市值四十二萬五千元。

被捕女子，卅歲，潮州人，以「藏毒」罪名落案，三名男子，則以「吸毒」罪名落案，今日將解新蒲崗裁判署提堂。

緝私隊人員相信所破獲的兩個毒窟，同屬一販毒集團所有，現正加緊追緝集團的首腦下落，該首腦為潮州人，卅餘歲，相信他是聞風先逃。

昨晨十時許，緝私隊設於[illegible]的電話突然響起，緝私人員接報後，查方獲悉九龍塘打老道六十八號三樓一單位，是一個設有暗格的高級吸毒架步，緝私人員即趕往現場，但發現上址為住宅樓宇，並與普通住宅無異。

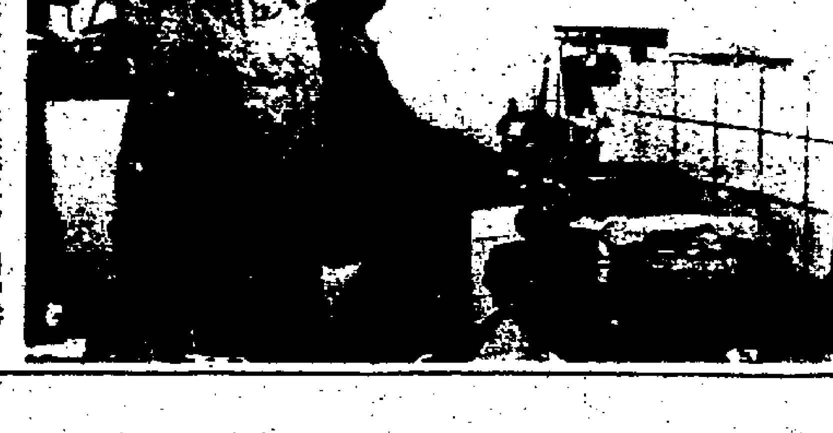
緝私人員按門鈴，有一名女子應門，緝私人員入屋後，發現客廳內有一棵盛開的桃花，陳設亦極華麗，當搜查廚房及浴室時，緝私員在浴室熱水器旁發現一個電掣，以手一按，廚房的一幅二呎乘三呎磁磚牆，應電而開，穿過該度暗門後，發現內有另一個六呎乘八呎的小客廳，三名男子正橫陳地舖上吞雲吐霧，當場被緝私員拘捕，並檢獲六個鴉片盅，一批吸毒工具。

其後，緝私員在天井近窗門鐵枝處及小客廳內，檢獲兩磅三號海洛英，同時，在廚房以一塊磁磚設置的暗格內，發現一個以玻璃瓶盛裝的半磅鴉片膏。

緝私員再於現場展開地毯式搜查，無意中檢獲一張寫有尖沙咀加分道四十九號六樓一單位的地址。緝私員即再次出動，往上址搜查，發現上址亦是一住宅樓宇，但屋內無人，緝私員入屋搜查時，檢獲十磅剛煉成的三號海洛英，以一個臉盆盛着，置於廚房的石油氣爐上，證實是一製毒機關，緝私員相信上址的人已聞風先逃，並相信兩處毒品均屬同一毒品集團。

緝私員將檢獲的工具、毒品、及三男一女一併[illegible]

緝私人員穿過電動控制的暗門．進入毒窟調查。



緝私隊在加拿分道破獲製毒工場，圖中為[illegible]

大會堂酒樓燒臘師父墮樓重傷

【本報訊】中區大會堂酒樓一名廚房職工，昨晚被發現在酒樓內墮樓，身受重傷，被送往瑪麗醫院急救，生命垂危，墮樓原因，警方尚在調查。

該職工名趙錦興，四十一歲，住柴灣新邨第十四座某室，有妻及二子一女。趙是大會堂酒樓燒臘部師傅，在該處工作已有八、九個月。

事發於昨晚七時五十分，一名外籍女子行經大會堂低座停車場廣場時，發現趙從三樓廚房點心部一處窗口跳下，墮地，頭部即時身受重傷，[illegible]，該外籍女子立刻通知大會堂人員，報警，召救傷車將他送往瑪麗醫院急救，據報情況危殆。

據趙之同事表示：趙為人樂觀健談，何以會墮樓，實令人費解。

美海軍軍機缺零件 半數無法隨時備戰

國會議員認爲應增加保養費用

【華盛頓八日路透社電】[illegible]百架飛機，有半數因[illegible]海軍飛機平均有百分[illegible]任務的配件，七[illegible]保養未達水準。[illegible]國防部投資二百一十億[illegible]炸機於最近將來，用[illegible]入防線，似乎花費更省[illegible]飛機每架值八千四百萬。

瓜地馬拉大地震 死亡者逾萬五人

三萬多人受傷廿二萬人失家

【瓜地馬拉市九日合衆國際社電】[illegible]

反共力量日大 寮共寢食不安

【曼谷九日美聯社電】[illegible]永珍電台又要求改良保安隊，尤其是在政治教育方面要多下功夫。

西班牙貨幣昨宣佈貶值

【馬德里九日美聯社電】[illegible]濟及政治局勢，西班牙新政府星期一日已將西班牙幣貶值大約百分之十一。

西班牙銀行宣佈說，由星期一日起，一美元將可兌換六十六點五四西班牙幣，貶值前的兌率爲一美元兌六十西班牙幣。

該中央銀行的公報說，此舉是爲應付上週的國際貨幣買賣投機行動的，藉以「保護西班牙幣」。

金融界人士說，西班牙銀行近日曾被迫購入價值三千萬美元的西班牙幣。

財政部長伊斯讀曾於下午一時卅分（格林威治時間下午十二時卅分）召開記者招待會。

日本神秘客 懷槍十五支 準備離泰時 在機場被扣

【曼谷九日美聯社電】警方稱：當局星期一日對一名現年卅歲的日本男子的背景進行調查，該男子星期日攜同十五支上滿子彈的槍械，準備登上一架飛往香港，東京及檀香山的噴射客機時被捕。

據泰國移民局長尼育稱：初步調查顯示，該男子名尾竹並非日本赤衛軍恐怖分子的成員。泰國當局最近數週來保持戒備，防止赤衛軍的滲透，希望在東南亞國家組織成員國外長在曼谷南部舉行會議時，不致發生任何事件。

尾竹是與一個十四人日本旅行團抵此，他在接受初步調查時，拒絕與調查人員交談。

一名海關人員在尾竹自行攜帶的皮篋內發現藏有數枚子彈。警方稱：在一次進一步的搜查行動中，再發現到十支「白朗寧式」自動手槍，一支「華瓦達式」自動手槍及兩支「毒蛇王式」手槍，以及五百多發彈藥。後來又再在兩隻以絲布造成的玩具熊內發現兩支左輪。警方稱：全部槍械均上滿子彈，並隨時可發射。

警方謂：在發現該批槍械後，整個旅行團曾遭扣留一段短暫時間，但在他們的行李內，並無發現非法物品，因此，他們已獲准登上暹羅航空公司的一架客機離去，尾竹於星期一日仍被扣留。

荷蘭內閣調查洛歇行賄事件

【海牙九日法新社電】荷蘭內閣於今日開始舉行會議，以任命調查伯克特王子之涉嫌收受美國洛歇飛機公司約一百一十萬美元賄賂。總理左丹沃於昨晚下令調查，預料負責進行該項調查的三名人士的姓名，最遲會在明日前向議會宣佈。

疑向滙豐索賄五十萬元 雪蘭峨首長貪污案 大馬高院定期聆訊

【吉隆坡九日法新社電】有關雪蘭峨行政首長伊迪斯被控貪污和吞沒公款一案，將於四月廿一日在吉隆坡高等法院開始聆訊。

該案今日在高等法院聆訊時，聯邦法官畢克宣佈定期聆訊。

伊迪斯被控十七項主要的十五項交替的罪名，包括貪污和吞沒公款，涉及的款項逾一百萬坡幣，約合四十萬美元。伊迪斯以十萬坡幣保釋。

今晨高等法院聆訊這案件時，副檢察官特別修正十七項主要控罪的其中一項，並加入一項涉及香港上海滙豐銀行吉隆坡分行賄路廿五萬坡幣（約合港幣五十萬元）用以獲得一塊土地的控罪。

這位副檢察官後來告訴記者稱，這次檢控會證明伊迪斯提出索取這項賄路的數目。其中一項控告伊迪斯的主要罪名是他曾於一九七二年八月十六日和一九七三年三月廿七日收取該銀行廿五萬坡幣的賄賂。

其他控罪是他利用自己是雪蘭峨行政首長的職權，從中取利。

新面孔 羅馬球場出現了一些新面孔——受過特殊訓練的警犬，牠們有能力嚇阻那些衝動球迷湧入球場內生事。

飄泊海外．近三十年 張大千決回國定居 看中外雙溪風光好

【台北訊】國畫大師張大千，決定回國定居。他計劃在台北近郊找一塊土地，蓋幾間簡單的屋子，從美國搬回來，過幾年悠閒的林泉生活。

張大千說：他於三十八年離開大陸，近三十年飄泊海外，先後在印度、巴西、美國居家，雖然有機會常回國探訪親友，但總有一種不踏實的感覺，思鄉思國之情，無時或釋。因此經過再三考慮，決定回國定居。

大千先生聽說鷺鷥潭的風景很好，有山有水，並有巨石，前天，他特地由親友陪同，去看看能不能找到適合他居家的地方。結果很失望。他說：鷺鷥潭可以看，可以遊，但不可以居。因爲山區小道，進出不方便，他如果住在那裏，出來看朋友不方便，朋友去看他也不方便。

張大千並不喜歡陽明山，但是對外雙溪的印象不錯，故宮博物院又在那裏，他已經托朋友先打聽打聽，能不能在那裏找到一塊合適的土地，可以蓋房子。他希望附近有山有水，具自然景觀。交通方便也是必要條件，因爲他不能沒有朋友交往。

大千先生回國半個月了，精神和身體都很好。但醫生還是希望他能多靜養，少勞累。他的小女兒心聲，因爲學校開學，已經先回美國去了。他和他的夫人、公子、小孫女，在台北還要住些日子。

燒冥紙祭亡妻 不愼引燃野草 老翁墳前燒死

【台北訊】台中一位六十八歲老翁徐志奇，前天在燒冥紙弔祭亡妻時，不愼引燃野草，被燒死在亡妻墓上。據死者之女徐文君悲慟地告訴警方，她父母生前感情很好，自從母親過世後，父親即痛不欲生，每年都要帶她到墓前祭拜，並說將來一定要回到她母親身邊去。

前天是徐妻六週年祭辰，住在中清路的徐志奇，一早就和女兒帶着鮮花、冥紙，到北屯區的公墓弔祭。十時許，在燃燒冥紙時，不小心燃燒到墓旁乾草，火勢越來越大。廿歲的徐文君見狀，立刻跑到路上喊救，徐志奇則留在原地設法撲滅，稍後，許多路人跟徐文君趕到現場時，發現徐志奇已臥在亡妻墓上。

據警方研判，徐志奇可能是在救火時，被嗆昏，然後燒死的。

社論

尼克遜甘被中共利用

不甘寂寞的尼克遜，自「水門事件」漸成過去以來，靜極思動，不時在酬酢場合露面，雖聲聲自稱心如止水，但凡是有政治抱負的人，如說從此息影園林，不問世事，百人之中難得其一。

上週末，北平突然宣佈尼氏已接納中共的邀請，定於本月廿一日赴平訪問。嚴格而言，這一宣佈無令人詫異之處，因爲尼氏女兒不久之前偕夫婿訪問大陸，且獲毛澤東的「破格」延見，在其返回美國時，她曾透露毛仍希望尼氏赴平一遊。現在擇定的訪期，恰是尼氏在一九七二年訪平四週年的日子，這無非是表示中共巧心的安排，希望把尼氏此行，摻入政治成份而有所圖，屬於有計劃的陰謀。

毛澤東爲甚麼如此「念舊」而再邀尼克遜訪問？若依共黨的辯證理論，此舉實在無法自圓其說。「水門事件」的眞相，現已大白，尼氏當時身爲白宮主人，法律上負有連帶責任，任他如何抗辯，難以卸脫罪名，不然的話，他就不必黯然告別白宮，自動辭職。這一過程說明尼氏在其政治生命史上，留下了極大而無法補償的汚點，越出了政治道德的常規。以如此的背景，毛澤東却視若無睹，邀他二度訪問，若無一定的企圖，毛是不會濫施「溫情」的。爲目的不擇手段，乃是共黨的行爲標準，邀尼訪問，亦不離這一標準。

美、毛關係迄今仍停滯於尼克遜四年前訪平時候的水平，並無新的突破。福特總統去年的訪平之行，對雙方關係而言，並未產生任何改進的結果，離去時因無話可說，連例常的聯合公報之類的聲明，亦因難於下筆而作罷。北平原期因福特的訪問，可獲致關係正常化的大突破，把尼克遜簽字的「上海公報」，全面實現。但事後始知好夢成空，雙方關係不但未出現新突破，甚至連建立正常關係也因此而渺渺無期。這是毛澤東的最大失望。失望之餘，毛可能連帶產生一種衰感——雙方目前的曖昧關係，會不會因長期的停滯不前而漸呈疏遠？如果一旦發生這一轉變，勾搭美國的一切努力，豈不付諸東流？

邀請尼克遜訪問，可以發生一定的政治作用，使淡淡的關係「復熱」。尼氏以「突破四分之一世紀隔離關係者」自居，美、毛的勾搭關係因他而建立。他的再度訪平，既是他在「水門事件」後首次出國訪問，所去的目的地又是四年前建立美、毛關係的地方，在美國國內可以引起朝野的重視，而在共和黨內部，也因此而發生連鎖影響。中共深知今年是美國大選年，任何人投下一塊小石，必起漣漪，這是一種惡毒的挑撥詭計，使福特與尼克遜之間出現裂痕，使共和黨內部進一步離心離德；同時也可藉此而使美國國內一般人民，再度憶起四年前的「上海公報」，重新造成「中國熱」的虛幻心情。此舉可使美、毛關係或不繼續「冷却」，且可能迫使白宮在處理關係正常化一事上，加速行動。毛澤東是「工於心計」的人，邀尼訪問的主要政治陰謀在此。在尼克遜的女兒返美後，尼氏的發言人曾暗示訪平之行，最早亦須在今年夏秋之間，現在忽然提前成行，顯示是北平的誘說。這又說明毛澤東對尼氏訪問的急不可待與「期望」之殷了！

若以尼氏個人的政治生命而論，此行殊不光榮。「水門事件」已受到巨大創傷，美國人民和國際人士對他的觀感，已與他當年踏入白宮時的印象大異。尼氏此時應以韜光養晦的心情，撫治政治創傷，縱有雄心，唯有期諸他日。惜尼氏不思及此，而接納中共的邀請，無論如何，這一決定對他個人的損失，較「水門事件」可能不相上下。毛澤東的動機並非純正的出於「友誼」，而是企圖利用尼氏所餘無幾的「政治價值」，尼氏非顯受毛利用和玩弄，是豈一位曾被稱爲「政治家」的人的明智抉擇？

尼氏四年前訪平，當時因身爲白宮主人，他可以用打開美、毛關係的招牌，多少「名正言順」。四年後的今天，他已退職而祇不過是一個美國公民，以如此身份而訪問北平，尼氏會不會予世人一種印象，以爲他本身是十足的親共者？否則，他若因長期閒居家園而動遊涉之念，則任何一國俱可游涉，何必選擇北平？「水門事件」雖未使尼氏「身敗名裂」，但此次北平之行，則可使他的政治前途，提前結束，一位曾領導自由世界的人物，對其個人令譽與政治主張如此輕視，甘願淪爲投機政客，可爲浩嘆！

外部情報司長 鍾湖濱昨接事

【台北九日中央社電】新任外交部情報司長鍾湖濱，今天接事。原任司長柳鶴圖，將於本月底前往檀香山，就任總領事。

牽涉許多國家的名人鉅賈 美大公司回佣醜聞洩漏

高富油公司的股東雖將主席陶賽開除，但它的影響未削減。

陶爾賽

新主席麥菲

美國的大商業，在過去數月來曾受到商業蕭條和通貨膨脹的打擊，但最大的創傷，莫過於它曾用錢以影響國內和國外公務員們的被揭發。一個醜聞繼一個醜聞的被傳播了，大公司他被揭發作非法的政治捐款及支付。可預測的結果是，社會大衆對商人的動機的信心腐蝕，以及許多批評的加劇。使事情更壞的，犯罪的公司們所受的懲罰，時常都是怪異的——罰款太少，不能刺激對法律執行的信心。最近，高富油公司董事們——據說高富是一間牽涉於非法賄買政治影響力最的公司——自己處理這種事務，開除了主席陶爾賽及兩個高級行政人員，並把第三人降級。

這劇烈的行動，表示公司道德的改變嗎？或許呢——但它來得太遲了。最近又有兩個新醜聞爆發。普路斯公司（一九七五年收入：一十七億美元）發現可疑的「未經授權的從一間外國附屬公司撤退資金」。這含義是，這筆錢或許已用作賄路以贏取普路斯商業機器的更多生意。總之，證券及外滙委員會宣佈，它進行調查三十家大公司，每一家公司都被懷疑付款對在美國或海外的競選的政治家，作非法的捐款。除此之外，證券及外滙委員會計對其他十五家公司請求法庭頒發禁制令，另十五家其他的公司與這委員會合作，自行調查本身的事務。

高富案的結論是光花四射的。這間龐大的公司（一九七四年營業額一百六十五億美元）去年承認，它付給款一千二百三十萬美元與在美國和其他地方的政治家們，多數的款項係從一個秘密的基金撥付的。高富董事會召開一個馬拉松會議，在許多方面，有一齣兩幕法庭劇的成份。第一幕開始於一個星期一下午，十四位董事中的十二位，各集於西玆堡的高富總部大廈的第三十一層的董事會議室（陶爾賽及他的前任人退休主席渥洛克特沒有出席）。祇有暫時休會進餐一次，他們聆聽麥克萊（前任世界銀行首長）講話。雖然他與高富沒有直接的事關係，他被董會選舉，擔任事證券及交易委員會合進行的一家公司的自我調查的主持人。幫助他的是高富董事皮爾遜（擁有高富的百分之二十的股份的梅倫家族之一個財政顧問），及馬太，一個多倫多律師。這三人組成一個特別檢討委員會，並編造了一份二九八頁的報告書，緩慢的，麥克萊爲董事們檢討這証據。

麥克萊發現，這醜聞開始於一九五九年，這當時的高富首席行政人員卓特福，決定公司需要更多「政治的肌肉」。爲了要得到它，他命令設立一個特別基金。一九六零年，在那騷的巴哈瑪探險有限公司，由一間不重要的附屬公司改成，可以將高富的錢交給政治家的一家公司。卓特福說：這基金保守秘密，不讓梅倫家族和行政人員們知道。以參加這會議的董事們來說，主要的問題是陶爾賽知否有這基金。

在麥克萊委員會前作供，陶爾賽說：他不知道有這個基金，或他的首席行動人員陶爾德的活動。陶爾賽說：他在一九七三年七月，才獲通知水門案特別檢控院發現高富非法捐款一十萬元給一九七二年的尼克遜競選運動。

他不久又聽到捐款給兩個民主黨員：給阿爾肯薩斯衆議員米爾斯一萬五千元及給華盛頓參議員傑克遜一萬元。（他們退還那些捐款，當高富告訴他們，那些款項是公司的而不是私人的捐款）。

其後，陶爾賽訓令他的僱員與調查合作。不愉快的事實在一個潮中湧浴。根據麥克萊的報告，高富在過去多年來曾捐款給許多著名的政治家，從詹森起，他於一九六一年任副總統時獲得五萬美元。被傳的其他受款人包括：奧克拉荷馬參議員哈利士，現在競選爲民主黨總統候選人；參院共和黨領袖賓夕凡尼亞的司各脫；新墨西哥的共和黨參議員米滋，現在是一位聯邦法官；以及印第安那共和黨衆議員羅迪布殊，現在是退伍軍人機構的首長。

在海外，他是比較消息靈通的。事實上，陶爾賽本人於一九六六年及一九七一年命令付款給南韓的政治家共約四百萬美元，高富在南韓有很大生意。是否付款的問題是微妙的，因爲賄路與敲搾之間的界線很模糊。「他們開門見山的說，」陶爾賽說：「我們在那裏做得很好，有賴於我們對該政黨捐款一千萬美元。（陶爾賽說服了他減低）。」

同時，這公司捐款約四百萬美元給義大利、瑞典、加拿大和土耳其的有影響力量的人物，在波里維亞，高富勉強的買給獨裁者巴里恩多斯一架直升機。

權衡證據，麥克萊的委員會決定，陶爾賽知道所有的高富非法政治捐款。但這報告書並說：陶爾賽「或許對這些事故意視而不見。如果他更精明的注意這個困難問題，他可能偵查而阻止它。」講完這些資料，已占七小時，董事年會才宣布散會。（一）

政經危機雖彼起此伏 威爾遜政府因何能支持

威爾遜的政府，沒有得到片刻的安寧。一個危機過去了，第二個又跟着到來。例如把部份的權力移交給蘇格蘭和威爾斯及讓它們成立自治的政府；而另一危機，則又出現，威脅着他們所得的多數席位，這就是不停地增加的失業人數；又當這個危機被解決了之後，接踵而來的，又是好攪事的工會，要反對反通貨膨脹措施；或者在烏爾斯特那裡又發生了另一個回合的極端暴力事件了。

這樣繼續着發生永無休止的一連串的事故，它的結果都有共通點。那是，政府每次仍能夠繼續生存下來，冷靜地應付另一個挑戰。任何一個人都沒有受到嚴重的傷害。所有各項發展，都表示出一個沒有得到多數席位的政府，在今時今日，雖生存於少數黨的世代中，仍能成功地執行其職務。也許這可能成爲未來的政府及國會的永久形式，尤其是如果蘇格蘭和威爾斯於明年選舉之後，組成一個有力量的擁有三十至四十名議員的集團之後，這意味聯合王國的政府，將要聽命於邊境以北的民族主義者。

然而，在國會奪取相等權力的念頭，並不在蘇格蘭民族主義者的計劃之內。他們將祇是運用這種拖延的手段——在上一世紀，愛爾蘭常常都這樣做，那是與敲詐無異的——如果他們受阻，不能在愛丁堡獲得擁有充分權力的自己的議會的話。一旦當他們此項要求獲得滿足時，他們便不再會對英國會發生興趣了。

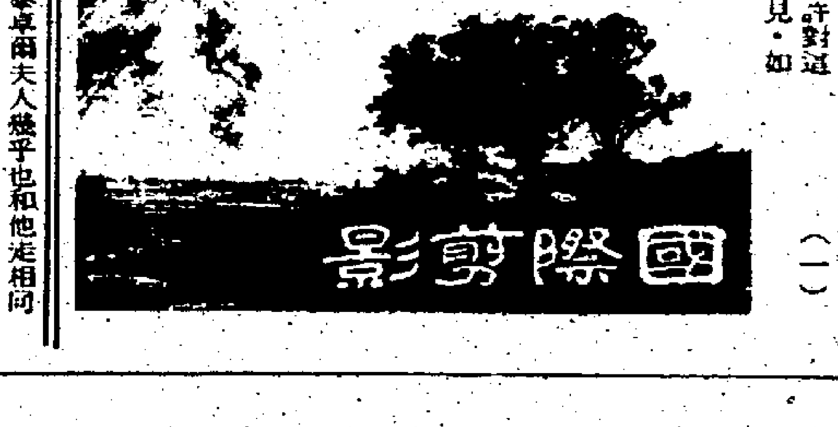
現在且讓我們把重要的幾項問題，逐個來討論一下。

（一）對於把權力轉移給蘇格蘭和威爾斯的討論，已證明是一件乏味的事。英國首相威爾遜的不大熱心的言辭，使蘇格蘭民族主義者懷疑他可能要避免討論這項事件的激烈的問題，他可能預知在下次會議時，他所曾答應過的權力移交法案，會輕易地被推翻。

另一方面，泰卓爾夫人幾乎也和他走相同的路線。而她所急的，似乎是避免受蘇格蘭能有一個自行選出的議會的承諾所約束，這項承諾，是由她的上兩任的人希斯和荷姆爵士所作出來的。她要把這項承諾擺脫掉，愈快愈好，如果能夠做到令人看來她仍能保存顏面，和不致太過像是說了不算數的人。

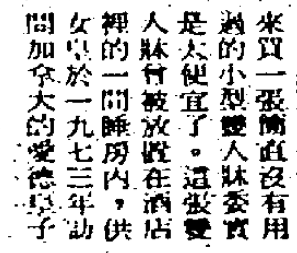
鑑於威爾遜首相和泰卓爾夫人的演說給人獲得事情發展的趨勢和印象，看來當法案於最後被提出來時，將會凶多吉少，尤其是因爲這個問題，工黨和保守黨的意見，是大相徑庭的。這是每一個人都可以看得到的，在蘇格蘭工黨自行組織的黨，國會中最少已有兩位議員矢言將會加入，和答應爲爭取蘇格蘭得到更大的權力而努力。保守黨內部，對此問題也同樣有分裂的情形出現，但目前則仍然未太顯露出來。

掌握着此項權力移交大權的人是誰呢？除了希斯本人外，沒有第二個。他曾發表過一篇演說，那是超越了威爾遜和泰卓爾夫人的努力的。希斯要求把更現實的權力移交給蘇格蘭議會，說蘇格蘭的民族主義運動，並不是說過就算的笑話。他的這番話，使威爾遜和泰卓爾夫人都大感驚訝。（上）



雙人床再度暢銷了

現代的人，尤其是英美人，已願意花更多的錢來購買睡床。



用三百一十四鎊來買一張簡直沒有用過的小型雙人牀委實是太便宜了。這張雙人牀曾被放置在酒店裡的一間睡房內，供女皇於一九七三年訪問加拿大的愛德華王子島時用的。

在她訪問完畢後，本地的一個紀念品收藏家便把它買下來。他對於這宗交易，一定會感到十分愉快。因爲睡床——不管是皇室用的或其他的——的價格，如果是定做的話，可能要多至二千鎊的。

近來很少有兩夫婦歡喜睡單人床的，倫敦的高級百貨公司說：大部分的單人床，都是供青少年用的和被放在客房內。

今日的人，較上一代花更多的時間和金錢，用於選購床鋪上面。床鋪協會的一位發言人說：「往日人們的錢，全花在三件頭的傢俬上。而今日，有好些夫妻，肯花四百磅來買一張雙人牀。甚至中等人息的人家，也肯花一百二十五鎊左右來買一張雙人牀。」

在第二次世界大戰發生之前，每二百五十人當中，祇有一人身高逾六呎。可是在今日，每四十人中便有一個是這麼高的。

所以，做床的師傅，要把他們製成品的長度增加，使顧客的雙腳，不致受寒。今天賣得最多的床，是新的標準雙人牀——六呎六吋長，五呎闊。

最新的發展是一張床須共單人牀與雙人牀兩者的最佳品質。用拉鍊連結起來的雙人牀，是個的用兩張單人牀和一個連接框，及兩張可以用拉鍊縫合在一起的牀褥做成的。

英國最大的製牀廠發言人說：「青年夫婦喜歡這種雙人牀，是因爲如果兩人中有一人生病，很輕易地使可把雙人牀拆開爲兩張單人牀了。」

福特總統夫婦把他們的巨型雙人牀搬進白宮時，報紙需用大字標題來報導這個消息。

前總統艾森豪和他的夫人瑪咪艾森豪，也是把他們的大牀搬進白宮去的。尼克遜任總統時，他花了二千鎊來買一張四柱大牀——但祇有他一個人睡。

前賽車手史泰靈，牀上裝了一個冰箱。他喜歡在牀上吃點心，而不喜歡跑進廚房裏去弄出來吃。那張牀還有一個遙遠控制按鈕，可以把睡房裡的窗簾拉開拉攏。

義大利女演員艾莎．馬天納尼，自行設計了一張巨型的雙人牀，牀上設有可拆卸的扶手，上面覆以豹皮。

巨星韋恩身材高大，他定造了一張加大的睡床，面積爲八平方呎，那是去年他到倫敦的白蘭力根公司定造的。他把它付船運返加州。

幾年前，著名女星馬蓮德烈治借了一張七呎濶的雙人牀，擱在倫敦沙威酒店睡。

有些做牀師傅會接到一些奇怪的要求。有一間名叫「這就是牀」的公司，有一次接到一張非洲寄來的定單，要定製一張用鋁製造的四柱牀。這間公司的合夥人羅倫．巴納德說：「我們眞不明白他們爲甚麼不要傳統式的鋼牀？後來我們才明白他們是要它作爲族長的寶牀之用。」

這家公司的許多顧客是做表演行業的。

歌唱家林茜．狄．保羅，定造了一張哥德式的六呎六吋四柱牀。

羅倫說：「我們常常都接到定造七平方呎甚至八平方呎的牀的定單。」但若果跟華爾大牀相較，這些牀簡直是小巫見大巫。這張華爾大牀是在一五八零年製成的，它有十二平方呎那麼大，它目前陳列於維多利亞與阿爾伯脫博物院裏。

牀也可能做成問題，保吉非路的瑪斯．利那克便是一個例子。鄰居看見他們門前的石階上堆滿着牛奶，五天都沒有移動過。於是通知警察。警察破門入內，發現他被牀的彈簧夾着，不能動彈。（公顯）

尼羅河查實共有五條

現在的尼羅河又因建大水壩而加速腐蝕，不過，埃及政府可能會採取防範措施。

希臘歷史家希洛多杜斯寫道，埃及是尼羅河的禮物。他說得對，埃及——最低限度它的最人稠和最肥沃的地區——是尼羅河的水從東非高原沖下的肥沃泥漿所構成的。但是，那條尼羅河？根據埃及的著名的地質學家恭德，今日的尼羅河對於埃及是比較新的，祇有三萬年的歷史。他說：在那時候以前，最低限度有四條不同的尼羅河曾經流過這盤地，後來失蹤了。

埃及的地質調查團首長兼國會議員恭德，根據一九六一年參加阿斯壩水壩鑽探工作時所發現的証據，作出這樣的推論。在一些樣本中，恭德驚訝的發現，在四百五十呎深的地底（低過現在的地中海的水平）發現沖積層。相信那沖積物不可能是今日的尼羅河留下的，恭德開始研究他們是一條較早的河所遺留的可能性。

恭德的研究，使他走遍尼羅河岸及深入沙漠。他研究巖石的錳以決定它們組成的年份，使用輻射測驗年份方法以決定土壤樣本的年齡，並查核其他的地質學的紀錄，例如，從地中海挖掘出來的海床泥石樣本。由於他的研究的結果，恭德追溯尼羅河的歷史至五百多萬年前，並鑒定在這期間，最低限度曾有五條河流過這區域。它們是：

△埃奧尼羅，或原始尼羅，在五百五十八萬及五百四十萬年前流過埃及。起源於埃及目前的南方邊界，由豪雨注水，這條史前的河於陳入地中海時，切成一條深的海峽，地中海當時是乾的，而它的西端是直布羅陀。當直布羅陀再度分裂，可能由於地震的結果，水從大西洋流入地中海，冲入埃及，遠至阿斯壩，並泛濫整個尼羅谷。二百萬年來，這個谷是地中海的一個灣。當這個被包圍着的海後退，它遺下一層鹽和海洋化石，以供恭德和其他的地質學家發現。

△巴里奧尼羅，或第二尼羅，出現於約三百三十萬年前。五條河中最大和最長壽的，巴里奧尼羅或起源於西蘇丹，經過長期的雷雨之後，以冲積物填滿尼羅谷，終於把地中海推出埃及。那時候，約一百八十萬年前，一個一百萬年的旱災使巴里奧尼羅枯竭，產生了撒哈拉，並使大部分的埃及變成沙漠，恭德說：頗似沙特阿剌伯的「空汴」。

△布洛多尼羅，流過埃及的第三條大河，約於七十萬年前的一個短暫的雨季誕生，後來於雨季很快的消失了。

△布里尼羅，第四尼羅，出現於六十二萬年前，承接衣索匹亞及西蘇丹的高原的雨水，這河流了五十萬年，然後於另一個乾旱時期消失。

△目前的尼羅河，祇於三萬年前出現。像上述各河，承接來自東非高原的雨水，這河是在一個無雨的國家中的唯一主要的水源。在水壩築成之前，這河於冬季低降而於夏季氾濫。

恭德相信，這第五條河引致埃及文明的許多成就。人類於布里尼羅逝世與它的繼承者誕生的期間出現於尼羅谷，爲了生存，他們要適應這條河。古代埃及人發展了幾何學，俾他們能夠記認土地及挖掘灌溉溝；他們發明了一個實際的年曆以分別季節；並創設一個政府以配合他們的努力，以應付大自然的勢力。

現在，尼羅河似乎又在改變中。它的三角洲在腐蝕中（自一八七八年以來，它已縮減了約七哩），這縮減因阿斯壩水壩而加速，那水壩截了以前冲至山谷和三角洲的冲積物。沒有這些冲積物，這河在這壩底下流得更快並吃掉它的河床。恭德相信，在二十年內，河岸或許開始崩潰，除非採用防範的措施。

總督盃賽今續未了緣
加山信心十足　精工戰意亦盛
倘加時賽和互射十二碼

【本報訊】加山對精工甲組總督盃足球初賽，今日下午三時一刻在花墟球場續未了緣，票價一律五元。

精工與加山甲組總督盃足球初賽經于去月十日舉行，但經過加時比賽，仍是一比一不分勝負，乃于今日再行決鬥，得勝一隊便與東昇爭準決賽權。倘若今使經過九十分鐘角逐，打成平手，即加時卅分鐘決鬥，再不分勝負，便互射十二碼球定高下。

本屆精工與加山，除了在總督盃初賽交鋒一次以一比一踫和外，在聯賽亦兩度對壘，首循環又是各一平手，次循環則加山淨勝一球。

由于過去三次碰頭，加山一勝兩和，而精工却未勝過一仗，這樣，兩隊今天在總督盃重賽再度交鋒，作本屆第四次遭遇戰，就使人看好加山，但現在情勢不同，反過來精工應該較佔上風。

聯賽踏入次循環之後，加山無疑是狀態好轉，伊地、賓尼、艾迪高、史丹頓、浩丁等外援，都表現不俗，使他們的攻守力均告加強，但是，全隊合作不夠，前鋒埋門技術差，後防則朱國權把關近況不平，兩後衛亦常常會出現漏洞。因此，加山欲擊倒精工，就必須後防減少錯誤，前鋒又突擊成功，才能如願。

精工的個人技術遠優于加山，絕無疑問，成問題的却是鬥志難測，這樣起來，前鋒固然毫無威脅，後防亦錯誤百出。

雖然精工今天有鋒綫主將蔡祖仍在被罰停賽期中不能上陣，但是他們兵源充足，與加山對抗，當不致受到大影响，祗要他們提高士氣，前鋒採取快攻，後防切戒過份輕出，踏着脚下工夫較好，臨門一腳亦較有把握，則擊敗加山，報復聯賽一敗之仇有望。

愉精聯賽事件將不了了之
足總雷聲大雨點小
撤銷檢控六名球員

【本報訊】足總紀律小組上星期召開會議後，曾表示足總秘書處將於十日（即昨日）把「是否檢控精愉六位球員」的決定向報界公佈，但昨天足總秘書處却未有任何公佈發表，使到這事件更趨神秘。

據一位足球圈內有力人士向記者稱：紀律小組決定取消檢控該六名球員乃是事實，但並非受到任何方面的壓力而作出此決定，是經過與法律顧問研究後，認爲足總的法例與法律觀點相左，在存有疑點的情況下，祗好把檢控的行動撤消。

但這位人士強調稱：事實是不能抹煞的，而在該場比賽之後，球証的報告書亦指出有打架事件發生，祗是未能看清楚那一球員而已，在未有提名道姓關係，足總又未能把電視片作爲証據，所以無法對該批球員作出控訴。但已去信嚴重警告精工及愉園兩間球會，告誡他們以後要小心約束旗下球員在場上的行爲，另外亦向執委會提出電視片能否在以後的條件中作爲証據的議案，以便加以討論。至於外傳紀律小組已把此事交回執委會處理一事，實屬不確。

銀牌籃球賽　賽程已編定
定本月廿八日開鑼

【本報訊】籃聯主辦一九七五至七六年度男女子銀牌籃球賽，定本月廿八日開賽，本屆的報名參加的球隊，男子組廿六隊，女子組則有十二隊。籃聯比賽小組於昨日下午六時在灣仔修頓球場召集各隊代表抽籤編排賽程。比賽採複式淘汰制，男子組共比賽五十場，女子組則廿二場。至於比賽日期及場地，將由籃聯比賽小組編定後公佈。茲將抽籤結果錄后：

（男子組）初賽：珠江對安邦，順青對協力，海豚對上下，福建對青年，消防對僑聯，環球對占美，愉園對友邦，聖巴士巴對公民，南華對悠悠，渀友對天天。複賽：警察對珠江或安邦，南青對青年會，東海對中健，渀友或天天對均安。

（女子組）初賽：[illegible]

加山精工陣容

（加山）
朱國權
陳光榮　史丹頓　李炳雄　趙小文
陳志佳　賓尼　林守娘
池一拔　伊地　愛路

（精工）
卜錦英
區永雄　古齊忠　古廉權　張炳衡
陳鴻平　何新華
黃銘雄　胡國雄　張子慧　戴歷

·中興隊三戰三勝·　中華民國台北中興中學男子籃球隊，昨在訪港第三仗中，以八分距離挫九龍聯隊。圖爲客軍許弘屏（黑衣十號）在九龍聯嚴密防守下，躍起投籃得手鏡頭。（本報記者魏正攝）

中興籃球隊未逢敵手
今夕演告別戰　夜鬥香港聯隊
客軍昨晚勝九龍聯八分

[illegible]

佳，依然可望再勝。雙方[illegible]

【中興】領隊：黃添[illegible]：洪濬哲，隊員：洪濬哲、羅宗馥、王志仁、黃銘強、熊尚文、許弘屏、凌士忠、周紹文、陳尚彬、涂明雁。

（香港聯隊）領隊：鄧伯榮，教練：凌錫銘，幹事：吳啓華，隊醫：趙醒儂，隊員：倪濟秋、黎照南、陳澤文、余冠明、韓家耀、鍾柱輝、呂尚雄、鄭志雄、雷威健、黃深銘、呂劍樑、陳冠吾。

中興隊昨晚在修頓場三度上陣，以八十比七[illegible]

甲組足球聯賽成績表
（至二月九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	十七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南華	十四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
愉園	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
精工	十四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
光華	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加山	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
流浪	十三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
元朗	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東昇	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
警察	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東方	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港會	十五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

市商女壘球隊訪問本報：我國台北區市商女壘球隊，昨晚來本報訪問，[illegible]

·四人讓分保齡賽·　美孚保齡球聯賽，昨日已圓滿結束，[illegible]杜比阿斯（[illegible]）[illegible]永佳隊合拍一照。

足總將開辦教練訓練班
由包勤主持

【本報訊】足總發展委員會於昨日在體育路會議室內舉行會議，討論足總未來的發展計劃，包括香港代表隊進一步訓練，教練訓練班，廿三歲以下青年及籌建新會所的各項事宜。

據足總秘書譚詠森表示，本港已去信國際足總申請於明年長曆年期內在港主辦世界盃亞洲區外圍賽，但現在還沒答覆，不過香港隊訓練工作是急需展開，希望藉着加強集訓可以改善各球員的默契，港隊的集訓將爲每週兩次，由兩位教練包勤負責。對於訓練香港隊的工作，希望甲組會座談席上加以討論，甲組會座談會定於週五舉行。

包勤來港後將會主持個教練訓練班，這個訓練班的預算案下星期的發展委員會會議時討論。計劃由於時間問題，廿三歲以下球員的集訓於下次會議時才討論。

至於新會所的建築圖，有待工務局批下就可以進行建築。

查詢足球戰果　請撥專綫電話　二八零七零八

爬山單車賽　鄺志仁冠軍

九龍會隊員鄺志仁，以四分十九秒四贏得週日單車聯會及市政局主辦之一英里爬山單車賽，各組成績如下：

甲組：㊀鄺志仁，四分十九秒四，㊁黃耀華，四分廿二秒四。

乙組：㊀王水華，四分廿五秒，㊁黃錦華，四分卅五秒[illegible]

[illegible]

股市牛皮微順　指數跌一點多

每日股市

【本報訊】股市交投減縮，但數字仍不弱，成交總值爲一億二千一百二十一萬元，行情牛皮微順。香港恒生指數上午報四一六．一一升四．〇四，下午報四一〇．七六，較上午跌五．三五，全日跌一．三一。[illegible]

昨市走勢，上落不大，行情牛皮微順，一般收市價與前市比較互有輕微起落。計：置地收八．三元，大昌收一．二九元，新鴻基收四．七五元，新証收一．七七元，合和收二．四元，怡和收二六元，[illegible]

遠東分類指數與前市比較如下：[illegible]

在成交總值一億二千一百二十萬元中，計香港交易所佔五千三百三十六萬元，金銀交易所佔三千零四十九萬元，遠東交易所佔[illegible]，九龍交易所佔二百四十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二二．四〇	二三．〇〇	二〇．五〇
海外信託銀行	二．七五	二．七五	二．七〇
友聯銀行	四．六〇	四．七〇	四．六〇
（公用類）			
香港電燈	四．七〇	四．七五	四．五五
九龍電燈	一九．一〇	一九．三〇	一八．八〇
中華煤氣	一九．三〇	一九．三〇	一九．二〇
電話公司	一九．二〇	一九．三〇	一八．八〇
中華巴士	一六．六〇	一六．六〇	一六．六〇
九龍巴士	五．三五	五．五〇	五．二〇
香港隧道	八．二〇	八．二〇	八．〇五
（倉塢類）			
九龍倉	一六．一〇	一六．五〇	一五．四〇
均益倉	八．四〇	八．五〇	八．二〇
黃埔船塢	九．〇〇	九．一〇	八．六〇
（航業類）			
亞洲航業	五．三〇	五．四五	五．三〇
會德豐船務（A）	四．〇〇	四．一〇	四．〇〇
維達航業	四．八〇	四．八五	四．八〇
華光航業	三．八五	三．九〇	三．八〇
保榮航業	一．二四	一．二四	一．二四
僑德船務	〇．七六	〇．七八	〇．七六
港九海運	〇．三五	〇．三五	〇．三五
寶福發展	〇．六六	〇．六六	〇．六六
東方貨櫃	二．九五	三．〇〇	二．九五
（建築類）			
保華	三．四五	三．五〇	三．三〇
新昌	一五．〇〇	一五．〇〇	一五．〇〇
大新（公和）	二．四五	二．五〇	二．三五
海港工程	〇．八七	〇．九一	〇．八六
實洲英坭	一八．八〇	一九．二〇	一八．五〇
大亞石業	〇．六八	〇．六八	〇．六八
安達臣集團	〇．八九	〇．八九	〇．八九
（投資類）			
聯合企業	六．〇〇	六．一〇	五．九〇
怡和證券	八．八〇	八．九〇	八．五〇
東方財務	〇．五二	〇．五二	〇．五二
新鴻基證券	一．七七	一．八〇	一．七一
（地產類）			
置地公司	八．三〇	八．四五	八．〇〇
置地債券	九四〇．〇〇	九六〇．〇〇	九四〇．〇〇
高富置地	〇．七八	〇．七八	〇．七八
志正國際	〇．七七	〇．七七	〇．七七
大元置業	一．一二	一．一二	一．一二
惠泰置業	〇．六三	〇．六三	〇．六三
新安置業	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
益利基業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
永泰建業	二．九五	三．〇五	二．九五
啓明企業	〇．六六	〇．六六	〇．六六
廣聯企業	〇．五七	〇．六〇	〇．五七
富輝企業	〇．七三	〇．七三	〇．七三
捷聯企業	一．一五	一．一五	一．〇八
美漢企業	〇．九四	一．〇〇	〇．九四
長江實業	六．八〇	七．〇〇	六．五〇
廣君地產	一．七八	一．七八	一．七六
富利地產	〇．六五	〇．六五	〇．六五
大昌地產	一．二九	一．三二	一．一六
兆安地產	〇．九五	〇．九五	〇．九五
嘉年地產	四．三五	四．四五	四．三五
聯邦地產（A）	二．一〇	二．一五	二．一〇
和記地產	七．一五	七．二〇	七．〇〇
城郡地產	四．六五	四．六五	四．四五
亨隆地產	一．〇六	一．〇六	一．〇六
四海地產	一．四〇	一．四二	一．四〇
大生地產	一．五五	一．五七	一．五一
大寶地產	〇．三七	〇．三八	〇．三五
華光地產	〇．八八	〇．九二	〇．八二
利豐地產	〇．六七	〇．六九	〇．六七
合和地產	二．四〇	二．四五	二．二〇
新鴻基地產	四．七五	四．九五	四．六〇
恒隆地產	三．八〇	三．八〇	三．七五
建煌新記	〇．八八	〇．九一	〇．八五
南太平洋	〇．八二	〇．八二	〇．八二
信託公司（A）	二．六〇	二．七〇	二．五五
美迪臣證券	〇．五八	〇．五八	〇．五六
夏利文	〇．八五	〇．九五	〇．八三
協成行	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
廖創興	一．一〇	一．一三	一．〇八
輝百美	〇．五四	〇．五四	〇．五四
萬生	〇．五〇	〇．五一	〇．四八
利興發展	〇．九七	〇．九八	〇．九六
[illegible]發展	一．一六	一．一八	一．一四
世界發展	〇．四七	〇．四七	〇．四七
金聞發展	〇．五七	〇．五七	〇．五七
海南發展	一．三二	一．三三	一．二四
新世界發展	一．六七	一．七三	一．六二
太古昌發展	二．一五	二．一五	一．九六
好世界投資	〇．三三	〇．三三	〇．三三
（工商類）			
怡和公司	二六．〇〇	二六．三〇	二五．五〇
怡和七厘半債券	六八．〇〇	六八．四〇	六七．五〇
和記企業	二．五〇	二．五五	二．四〇
太古洋行（A）	八．七〇	八．八五	八．一〇
太古洋行（B）	一．六二	一．六二	一．五一
會德豐（A）	四．一五	四．二五	四．〇〇
莊士集團	一．四五	一．四五	一．四五
聯合汽水	一〇．〇〇	一〇．〇〇	一〇．〇〇
正德企業	〇．四二	〇．四二	〇．四二
永安人壽	一．四〇	一．四一	一．四〇
星島報業	五．六〇	五．六〇	五．五〇
聯合橡膠	一．六九	一．六九	一．六八
非立斯	〇．一八	〇．一八	〇．一五
周生生	〇．七五	〇．七五	〇．七五
屈臣氏	三．一〇	三．一〇	三．一〇
生力啤	一〇．四〇	一〇．四〇	一〇．四〇
和寶	二．〇五	二．〇五	二．〇五
立興	七．二〇	七．二〇	七．一〇
寶光	四．八五	四．九〇	四．七〇
仁孚	一．一五	一．一七	一．一一
（百貨類）			
永安公司	三．三〇	三．五〇	三．三〇
先施公司	一七．三〇	一七．三〇	一七．三〇
連卡佛（A）	二三．九〇	二三．九〇	二三．七〇
（紡織類）			
南洋紗廠	一九．〇〇	一九．〇〇	一九．〇〇
南豐紗廠	六．〇五	六．一〇	六．〇〇
南聯實業	二．二五	二．三〇	二．一〇
麗德	〇．二五	〇．二五	〇．二五
（酒店類）			
大酒店	九．四五	九．六〇	九．三五
城市酒店	三五．〇〇	三五．〇〇	三四．五〇
海港公司	一四．二〇	一四．二〇	一四．二〇
永高酒店	七．二〇	七．三〇	七．二〇
凱聯酒店	一．六三	一．七〇	一．六〇
美麗華酒店	一〇．一〇	一〇．一〇	一〇．一〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

本港金鈔外幣行情表

二月九日（星期一）

（九九K金）	
開市	768.0
收市	774.8
最高	775.2
最低	760.0
（美鈔）	
大鈔	5.005
普鈔	5.000
（美電）	
最高	5.010
最低	5.005
（通天單）	
最高	5.004
最低	5.000
（日元）	
大紙（萬計）	165.7
細紙（萬計）	164.7

（雜幣）	
正鎊	10.07
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.25
加單	4.94
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞嗶（百計）	53.50
越幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	111.00
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	123.50
荷蘭（百計）	186.50
印光（百計）	32.00

工商界
0123
456
7890

歐美客商訂購夏衣
大部份是全棉質貨
人造纖維成衣訂單較少
因難與台韓產品爭市場

【本報訊】歐美客商來港訂購夏季成衣逐漸增加，訂購的品種以全棉質較多，人造纖維成衣較少，交貨期排至六月，單價比一個月前調升百分之五左右。

據製衣業業內人士稱：歐美客商來港訂購夏季成衣逐漸增加，因爲美國、加拿大、西歐、北歐入口商在冬季季尾存貨已經很少，對於夏季銷售的成衣要大量訂購。現時來港訂購的夏季成衣，以全棉質最多，人造纖維成衣較少，交貨期排至六月。單價方面，比一個月前約調升百分之五。至於製衣廠需用的夏季成衣衣料，全棉質衣料除了本港布廠供應之外，亦有一部分係入口的，人造纖維衣料，大部分由台灣及南韓輸入，因爲價格廉宜，不但本港無法與他們競爭，日本亦由於成本高昂，已難與台灣及南韓的人造纖維衣料在本港市場競爭。

業內人士指稱：現時棉質衣料價格提升較速，人造纖維衣料提升較慢，但歐美客商所需求的夏季應銷人造纖維成衣，大部分向台灣及南韓訂購，只有加工較爲複雜的人造纖維成本，才向本港落單，顯示本港的人造纖維成衣漸難與台灣、南韓爭銷場。

倫敦金價跌五角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三零・七五美元，尾盤報一三零・一零美元與前市尾盤比較跌零・五零美元。

倫敦股市下瀉十點　指數已跌破四百關

倫敦股市星期一日賣盤湧現，指數大幅下跌，近收市時金融時報指數跌九點七成三九八點七。

美股開市榮辱互見　市況閃縮指數呆定

紐約股市星期一日開市走勢反覆，在連續兩日報跌後掙扎上升，半小時後僅升零點零七成九五四點九七，下跌股多於上升股。

米市買賣閒靜　僅成一千餘包

【本報訊】昨日米盤行市，繼續趨淡，因爲大陸米未有減價，買家盡量減少補給，使存倉的食米流通轉慢。

昨日開盤沽出食米只得一千二百包，金發財谷仔米每担一百一十二元，新銀竹粘每担一百一十二元至一百一十四元，洪字齒絲苗每担一百一十九元及一百一十八元，紅燕樹米絲每担八十八元，新華南粘每担一百一十九元，日字齒油粘每担一百一十一十元，天字新絲苗每担一百廿九元，藍金鐘大米每担一百一十五元，青發財大米每担一百一十五元，洪字新絲苗每担一百廿四元，紅象大米每担一百一十五元，袋鼠絲苗每担一百卅一元，鮮字新桂花粘每担一百一十四元，金芝蘭新米每担一百廿四元，青芝蘭新米每担一百一十五元，青火車米絲每担一百零四元，金田雞香米每担一百廿五元。

據米行人士指稱：如果按照國際米價，現在本港入口米商開盤價實在過於偏高，起碼高百分之十，但應跌而不跌，太高，入口米商固然是利潤豈有甘心入貨？只宜盡量減少購入，以待市價變化。

漂染廠有扯銷
日冰醋酸價揚
本港化原新春市勢尚穩

【本報訊】本港化工原料新春開盤雖互有升降，但從大勢來看化原持盤則多止跌爲明朗。個別化原行價回升。

化工原料商人指出：本港化原料新春價格，不如去年的普遍低軟，因乃在過去年從高位輸回落之後，價位已近低水平，同時生產成本增加，個別供求轉緊，且新市售價開始回揚，對一般化原市道展望，會比較去年穩步漸進，而仍是以本地市場銷售作出有力的支持。

化原新春轉口生意，有採乏成，化原商表示，年來化原轉口情況漸弱，看來今年不會有較大的改善，原因是東南亞市場大部由產地直接供銷，同時，東南亞客要以較低價才願扯銷，本港目前甚少低價貨，這亦即是已無迫倉貨出現，因此，整個轉口市場確已日漸式微。

在熱門化原成盤，日本冰醋酸每噸由二千三百元升回二千五百元，保險粉，每噸四千八百元，雙蒸水，每公斤由二元九角提高回三元一角，梳打洗粉，日本貨每噸八百五十元至九百元，梳打食粉，九百五十元，日本尿素，一千一百元，印度七力片則由每担六百元跌至五百八十元，蘇丹樸膠珠，每磅三元六角，哥士的每噸一千二百元。

同業拆息回降
頭寸顯著趨鬆

【本報訊】昨日銀行同業拆息實爲回降，美滙則續顯著趨鬆，這是業內頭寸鬆動的反映。

據銀行界人士指稱：新春後市面現鈔向銀行回籠轉多，資金流通亦轉趨暢活，因爲出入口押滙漸多活躍，現時銀行內部頭寸大鬆，同業拆息回降，則是美元轉多的刺激。

昨日銀行同業拆息在五厘半至五厘七五之間，拆借甚少。

美滙價格，銀行業內成交每美元兌五・〇一〇港元至五・〇二〇港元，賣出每美元兌五・〇三〇港元，買入每美元兌四・九六〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月期五厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期[illegible]，三個月期五厘三七五，六個月期五厘四三七五。

市場謠言「滿場飛」
金市走勢大反覆
結果僅下跌兩元

【本報訊】昨日外幣行情休息無報，金市前市尾盤爲七七六・八，昨日上午開市報七六八・〇，最高報七七一・五，最低七六〇・〇，收市價七七〇・三；息價訂加息兩元三角仙，上牌現貨交收共三百両，公價定七七〇・〇。

下午開市報七七〇・四，最高報七七五・二，最低報七七〇・四，收市價七七四・八；全日波幅爲一五・二元，前市尾盤爲七七六・八，與昨收市價比較跌兩元，昨日外幣雖無報，但港市走勢大反覆，早市賣盤見強，市況十分混亂，係因市面謠傳國際基金會拋金新聞太多，午市漸告清，走勢扳穩，惟比前市跌兩元。金最近兩、三週初，乘着外幣行情無報，市場上對基金會拋金消息大加渲染，使到市況異常反覆。

美鈔扳升，大鈔報五・〇〇五，普鈔報五・〇〇〇；美電最高報五・〇一〇，最低報五・〇〇五。通天單最高報五・〇〇四，最低報五・〇〇〇。日元扳好，大紙報一六五・七，細紙報一六四・七；台幣報一二三・五；西德馬克報一九三・〇〇；法國法郎報一一一・〇〇；瑞士法郎報一九一・五〇；勞嗶報五三・五〇；菲幣報〇・六五。

天命奇案

第十一回：裕耕堂一場惡鬧 區爵興兩次私肥

凌虛的證據一點都沒有，這裏倒有了確鑿證據了。向來報了官，官到了，一面請驗屍，一面請踏勘，外面打得還成個樣子麼？就差房子沒有拆了，古玩字畫，又是個沒有價值的。那時分作兩案辦理，人命案子，不管怎麼辦法，自有律例。登門打架，且不論這打毀什物，賈興未必便甘心，開起價錢來，請官斷賠，不定是一萬八千，你說他值不到這個時，祇要你照樣還他的東西。」

一席話說得達安無言可答，目定口呆。爵興不再理他，便到外面與賈興說話去了，歇了半晌，方纔又回進來，一言不發的坐着。達安道：「依閣下說便怎樣辦呢？」爵興道：「這是閣下的事，怎麼倒問起我來！我看這件事，不容易辦。方纔我出去問賈興的話，他並沒有第二句話說，祇說得一句道：『我在老子前，也不曾受過這種惡氣，』正不知你們怎麼開交呢。」又冷笑道：「好沒來由，把個死人拌在床上，直到此刻，還沒有個陰陽先生來過，不要說別的了。」

達安道：「不必說了，還是請閣下代我調停下來吧。」爵興道：「怎樣調停呢？」達安道：「但憑閣下主意，我無有不從的。」爵興道：「不得閣下主意，我是無從下手的。」達安道：「我也沒有主意，祇要小婿給我個下場就是了！」

爵興聽了，出去把賈興拉到一旁，唧噥了一會，又進來道：「我勸解了多少，此刻他情願打毀的什物，概不追究，另外送一千銀子，給閣下止淚。」達安低頭想了一想，答應得遲了些，爵興便站起來道：「閣下肯便肯，不肯時我還有事，要先失陪了！好在閣下自姓何，賈興自姓凌，我還姓我的區，任憑你們去鬧上個亂七八糟，我正好冷着眼睛看熱鬧！」說着要走。達安一把拉住道：「閣下莫忙，我便依了。祇是小女的棺殮要從豐，七七四十九天齋醮，是不能免的。」爵興道：「這是他凌家的體面，閣下放心，既承應允，就請先回府。這一筆錢我三天之內，代他送到。」達安道：「那麼我三天之內，在舍候著，不可失信。」爵興道：「大丈夫擔當得起，哪有失信之理！」說罷，一同出了書房。達安又到裡面，對他女兒痛哭了一場，然後招呼了衆子弟，一哄而散的去了。 (四九)

黑鳳凰

高庸

鐵羽冷冷一笑，道：「難怪金三太爺膽敢翻臉不認人，原來就仗持着有一位撐腰的親戚？」

金克用毫不以為忤，笑道：「姓鐵的，你若膽怯不敢應戰，老夫可以再給你特別優待，祇要你不避不讓，硬挨鳳凰一掌，就算你贏了。」

鐵羽用眼角餘光冷冷掃了他一眼，道：「你說話算話？」

金克用道：「當然算話。」

「好！」鐵羽突然一挑眉，道：「鐵某不信這位鳳凰姑娘的掌力當真無人能敵，咱們就較量兩掌試試看。」

說着，將手中鋼刀一折兩斷，拋在地上，深吸一口氣，雙臂緩緩上提，左掌掌心朝天，右掌豎立如刀，一撇一豎，交疊在胸前。

黑鳳凰道：「你準備好了麼？」

鐵羽氣定神閑，緩道：「姑娘請出手吧！」

黑鳳凰慢慢舉起左掌，低喝道：「小心了！」

掌心微向外翻，輕輕的一掌朝鐵羽當胸按去。

鐵羽猛然吐氣開聲，沉身、定樁，力貫右臂，奮然揮掌硬迎。

彼此掌心還未接實，鐵羽突覺有一股無形的陰寒暗勁，由黑鳳凰的手掌直透過來，自己用了七成以上內力竟無法抵擋……

他心頭大驚，左掌疾揚，奮起畢生功力，雙掌齊出，抵住黑鳳凰一隻左掌。

掌心剛剛接觸，鐵羽就知道糟了。

黑鳳凰的手掌奇寒如冰，簡直不像是一隻活人的手，鐵羽所發的掌力，被陰寒之氣一逼，立即消散，整個人好像跌進了冰窟中。

最可怕的是身體外面冰冷，心臟卻灼熱難當，渾身關節「畢剝」作響，彷彿要爆裂開似的。

鐵羽一發覺不妙，急忙變招，雙掌飛快地翻轉，蹲身、仰胸、托掌，使用「卸」字訣，將黑鳳凰的手掌向上托起……。

這祇是一霎眼之間的變化，衆人祇看見黑鳳凰掌勢按落，鐵羽突然像皮球般被拍了出去，接連兩個翻滾，才顫顫站立起來。

他居然沒有變成一堆軟肉？居然還能站立起來？

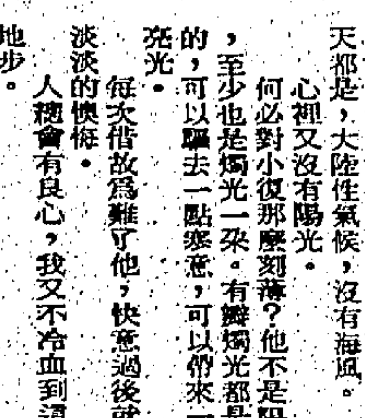
四週觀戰的人，不約而同發出一陣輕吁。

黑鳳凰眉峯一揚，擰身直上，再度舉起了左掌……。

鐵羽的臉色已經變得一片紫金，兩眼光芒渙散，雖然站着，卻搖搖欲倒。

誰都看得出，這時候的鐵羽業已受了極重內傷，縱然勉強屹立未倒，故無論如何再也承受不住黑鳳凰的第二掌了。

克用興奮地叫道：「鳳凰，再補他一掌，好送他到陰朝地府去！」 (六五)



等待陽光

雨萍

看我的刻薄！

風呼呼地吹着，這草地空曠，所以冷。

其實，每一個冬天都是冷的，連春天都是，大陸性氣候，沒有海風。

心裡又沒有陽光。

何必對小復那麼刻薄？他不是陽光，至少也是燭光一朵。有點燭光都是好的，可以驅去一點寒意，可以帶來一點亮光。

每次借故為難了他，快意過後就是淡淡的懊悔。

人總會有良心，我又不冷血到這個地步。

可是，一見到他，我又忍不住。我又要挑剔，又要挖苦，又要無風起浪的使他懊惱一場甚至哭一場。

也許是因為我潛藏着的報復心理，使我忍不住不苛待他，又也許，僅僅是因為我失望。他為甚麼不早熟一點？為甚麼不有深度一點？為甚麼不稍稍符合我的理想一點？

我在努力，努力找一個代替心頭的影子的人，找到了也許我就能徹底忘記過去，忘記了過去我才能快樂起來。

偏偏小復不是這個人，不管他怎麼努力都是白花氣力。

如果小復是李講師，如果小復能像許教授，事情就會完全兩樣了。

許教授已經六十多，李講師有妻更有子，不是沒有人值得我傾心，祇是「愛人的不被愛，被愛的不愛人，兩個相愛的人又偏偏被迫分開」。

感情就是如此無奈。

新年過得這樣懷冷，明年又如何？

小復說：「我希望有個屬於自己的家，有像妳這樣的妻子，溫溫暖暖。」

他一直是這樣的。

他怎麼都不了解：兩個太懸殊的人組織成的家，溫暖祇是一個遙不可及的希冀。

就說我吧，我是不會給他溫暖的。對着他，我會煩躁，我會生氣，我會事事不遂心。

我說：「男人應當要一個尊敬他、佩服他、信賴他的女孩。一個要俯下頭來看他的妻子，不會對他柔順，不會心甘情願的跟他同甘共苦。」

他很固執，固執來自他的年輕，來自他的淺薄。

「祇要我愛她就夠了，她愛不愛我，我不在乎。」

這個人，愛的比例是六十對四十都會痛苦！

他寄望於明年。 (四六)

他懊惱地哭着離去。

小教員

余思

星期一早上他的確下了很大的決心才在凌晨五點半鐘在床上爬起來，還不到五月，天氣還帶點涼意，而且，五時多的時候，天空未有發光，一邊盡力的睜開惺忪的睡眼，白萍踪一面嘲笑自己：「這種天氣，這個時候，去海灘游泳，真是神經不正常，等會兒還不知道要怎樣的出醜哩！唉！為人師表！為人師表！到底我為甚麼要為人師表？又沒有人逼着我的。」

匆匆的洗漱完畢，亂的僵點麵包和白開水，白萍踪就趕到淺水灣的油站去，在他想像中，到的學生不會多，但自己畢竟是「主角」，也祇有捨命陪君子了，帶着那三兩伎小貓，就到海灘上逛逛，虛應故事好了，如果學生們沒有先主動下水，他自己是決不「身先士卒」的，如果大家都有拖拖拉拉，你推我讓的表示，那就最好，「打道回校」便算了。

不想，事情是往往出乎人意料之外的，到達油站，剛好是六時過一分，已經站滿了十多個六年級的學生，除了那曾集體缺課的八人全部到齊外，還到了何帶有、陳燦，班長郭嵩，和另外的兩個女生何靚妹、林英嬌，一時間頗為熱鬧。

看見這情形，白萍踪也不知是憂怒是喜，心想：「這班六年級的學生，功課不見得怎樣，說到玩倒是十分賣力的，連被視為好好先生的郭嵩也來了，看來，今天是劫運難逃的了。」 (三五)

山川人物

大政治家子產

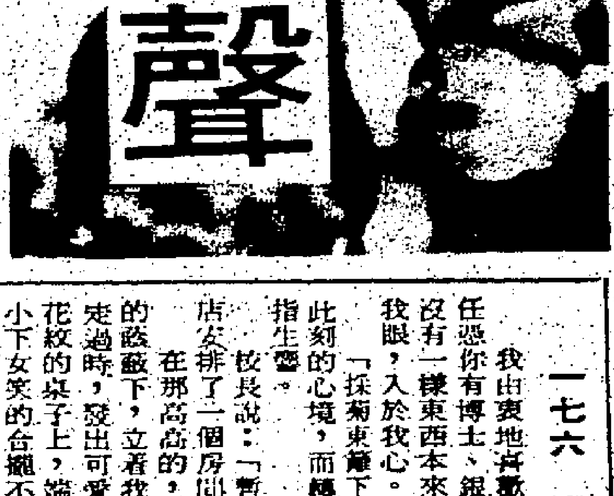
衡之

春秋戰國時代，列國求賢，欲富國強兵以霸天下。唯少有出息之政治家，要之，鄭國子產其選也。

子產執政，釐定國策，百工技藝庶民，各有服式，鑄刑書。百姓怨懷，蓋衆人久習於陋政，苟且於國際事務，其中如毀鄉校一事可見：事緣襄公三十一年「鄭人游於鄉校，以論執政。然明謂子產曰：毀鄉校何如？子產曰：何為？夫人朝夕退而游焉，以議執政之善否，其所善者，吾則行之，其所惡者，吾則改之，是吾師也，若之何毀之？我聞忠善以損怨，不聞作威以防怨，豈不遽止？然猶防川，大決所犯，傷人必多，吾不克救也。不如小決使道，不如吾聞而藥之也。」子產非獨裁專政者，鄉校本人民聚會，臧否政治之地，其非惟不毀之，反留之以為藥石（人民之言論）治政。雖為政之初，每犯衆怒，昭公四年，國人謗之：「其父死於路，己為蠆尾，以令於國，國將若之何？」子寬以告，子產曰：「何害？苟利社稷，死生以之。且吾聞為善者，不改其度，故能有濟也。民不可逞，度不可改。詩曰：禮義不愆，何恤於人言。吾不遷矣！」

其為政度量胸襟，於此可見，故為政一載，國人歌之：「取我衣冠而褚之，取我田疇而伍之！孰殺子產？吾其與之！」三載後，國人歌之：「我有子弟，子產誨之；我有田疇，子產殖之；子產而死，誰其嗣之！」此時，人受其澤矣。

政治家除具高瞻遠矚之外，其待人處事，大公無私，涵汪海量，始為表表者。昔鄭國卿上子皮欲使尹何為邑大夫，子產直言道：「少未知可否！」子皮曰：「愿，吾愛之，不吾叛也。使夫往而學焉，夫亦愈知治矣！」表面觀之，子皮未嘗不合理也，夫世事均由學習而得之，假以機會時日，必有可觀，惟子產駁之道：「不可！人之愛人，求利之也，今吾子愛人則以政，猶未能操刀而使割也，其傷實多。子之愛人，傷之而已，其誰敢求愛於子？子於鄭國，棟也，棟折榱崩，僑將壓焉；敢不盡言。子有美錦，不使人學製焉。大官大邑，身之所庇也，而使學者製焉，其為美錦，不亦多乎！僑聞學而後入政，未聞以政學者也。若果行此必有所害。譬如田獵，射御貫則能獲禽，若未嘗登車射御，則敗績壓覆是懼，何暇思獲？」義正詞嚴，設譬恰切，是以子皮悔曰：「吾聞君子務知大者遠者，小人務知小者近者，我小人也。」然而子產始終以謙遜之言道：「人心之不同，如其面焉，吾豈敢謂子面如吾面乎！抑心所謂危，亦以告也。」又何其婉曲！是以孔子聞之，讚道：「古之遺愛也！」



市聲

一七六　司馬相如與卓文君

我由衷地喜歡這地方，這便是我的地方，任憑你有博士、銀行存摺、影后冠冕又如何？沒有一樣東西本來是自己的，祇有風景，看在我眼，入於我心。

「採菊東籬下，悠然見南山，」這便是我此刻的心境，而轉瞬間日已落，空氣脆薄得彈指生響。

校長說：「暫時還請不出宿舍，給你在旅店安排了一個房間。」

在那高高的，婆娑的榆樹下，在那幾千年的蔭蔽下，立着我將要投宿的那所木屋，鞋子走過時，發出可愛的咯咯聲，打開房門，黑木花紋的桌子上，端正地放着一瓶花，黃色的，小下女笑的合攏不了嘴，眼睛淸水冷冷。

「叫雛菊，送給你！」然後一縷煙似的跑掉。

我為自己的臉黃肌瘦感到羞慚，照照鏡子，一臉塵埃，他們無論老幼都是兩團紅噴噴的臉龐，像山峽的楓葉，還有，那清冽如水的眼睛，像雪地溶化下來的溪水。

別焦急，有一天，我將也會變成和他們一樣，健康、舒泰。

山間的夜晚特別早來。松樹的投影下，無風，一輪彎似掛刀的月，滿天星斗，大顆得有如是一雙一雙的橙子，我小心地看着、找着，天狼星？豬人星？牛郎星？如今它們都近得宛似投入我胸懷了。

我竟然任得窗子打開，便睡着了。不知何時何時，陣陣清涼的風吹在我的臉上，張開眼，仍然是星星。

在夢中湧起了詩句：「祇疑松幼要來扶，以手推松日日去！」

然後，過了幾天，每天的早上，都是杜甫的「秋興」：

「千家山郭靜朝暉，日日江樓坐翠微。」

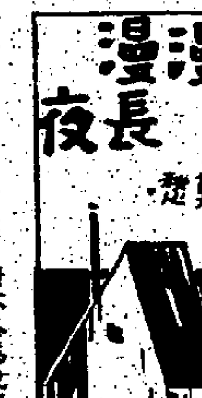
山中的小孩淳樸得可愛，說甚麼聽甚麼。山中的人對老師出奇地尊敬，父母還會送糕呀餅呀的。那還奢望甚麼？有一小撮人愛你便行了，何況在這樣的地方？

「行到水窮處，坐看雲起時！」我想起了嘴角日夕掛着笑。

這一日，我收到兩封信，一封是家裏寄來的，爸爸對我的選擇將信將疑，要來看一看，但我有甚麼怕他看呢？我的心……淸泉了。還有，荷香因為……瑩病，她說到時我會遇見一個……

然後，有一日，我在山間……風吹着，正嗞味着：「松風吹……」忽然，我望見我的小樓……他？

郭健！然後，我看見他身子在我眼中再也不醜了。郭健說：「你有聽過卓文君與司馬相如的故事嗎？」「你記得彈琴看文君，春風吹鬢影嗎？」我拚命地點頭。 （完）



漫漫長夜

但是我可以告訴你的，那就是我將放棄了辛歌的生涯，遠遠的，到另外一個地方去，尋求理想的歸宿。

我為你和嘉麗的重圓祝福，你們是幸運的一對，同時我也深信你們之間的誤會終有一天能冰釋的。

末了，謹祝你們愉快！

在枕頭旁邊，卻發現了丹紅留下的字條，寥寥的寫着幾行字：

「文彪：我去了，請不必為我掛心。我仔細的想過，應該有一個決定，為了你的幸福，也為了自己未來的前途。

丹紅留字」

文彪讀完了這封信，心裡有着說不出的難受，過去他一直以一種懷疑的態度對丹紅，現在卻對她有了新的估計。

除了對她同情之外，更為她的前途關懷。——她走到那兒去呢？

文彪心裡不期然的……

光芒

黃思騁

「我已經請一個朋友介紹我來看。」「不錯，是我另外的一個朋友介紹我來看的地方。」

「這個比我住的地方還大。請一百個朋友來吃飯都不成問題。」

「我想我們不會請這麼多朋友吧？」

「當然不會，我祇是如此說說而已。」

葛飛霞實在喜歡這層房子，尤其是那兩個新型裝置的浴室，使人有一種即刻就想使用一下的感受。

「你以為那一間適合做新房呢？」她問。

「當然是那間套房啦，它是和浴室連在一起的。」

「對，那間房佈置起來真像一間豪華旅館，我決定要這一間。」

「我想今天還來得及到律師樓去簽手續——」

「哦，剛才來得匆忙，沒有帶身份證，我得打電話給靜芳，要她送到這裏來。」

「既然這樣，不如明天去啦！」

「不，我想今天去，先到婚姻註冊處，然後去律師樓。」

「我等了你四年，現在已經是時候了，我要取得時間了……」

「學過室內裝飾的人才知道如何就特殊的地方設計點特殊的傢具，妳將來自會明白專家畢竟是不同的。」

「這樣不是會多花許多錢嗎？」

「房子值這麼多錢，傢具上多花一兩萬也免不了的。」

「要多久的時間？」

「我相信要十天八天就行了。」

「我多麼希望早點讓我搬到這裏來看看。」

「日子不會太久的。」

葛飛霞站在大廳的中間，而面是一排窗子，外面都是大樹，看了真使人心胸為之舒暢。

「太好了，文彥，你一定花了許多時間才找到這樣理想的地方。」(四九)

傳奇

南宮搏

「賢弟——」梁山伯也不曾看出她的面紅，異地：「你在想甚麼？」

她再定定神，收斂了……也迅速地忖度到梁兄並……的，於是，她得意了：她……

「你猜，我在想甚……這又是女性化的，可……

你去不去？

偵探小說　黎吉富著

「我已經告訴她，我想她一定快那些個宋看。」明天舉行，她祇邀請幾個朋友參加。」

「你去不去？」

「我不去。」

麥邦提看着麥格列的神色，然後說：「你好像胸有成竹。我看你的感冒好了很多。」

「不要說得太早，要看看明天如何。」

現在已經是五點半。

「我想回家休息一會兒。」

「再見。」

「再見。」

麥格列走出辦公室時兩腳仍然感到有點酸軟無力。

他睡得很熟，即使那晚他出汗很多，早上起來時也記得一乾二淨，昨日的天氣改變了，沒有前幾天那麼冷，不過外面在下雨。

「你要不要量量體溫？」麥格列太太說。

「不，我的體溫很正常。」

他已經覺得好多了，他喝了兩杯熱咖啡，麥格列太太替他打電話召的士。

「不要忘記帶雨傘。」

當他回到辦公室的時候，他首先看看辦公桌上有沒有信件，這是他的習慣。

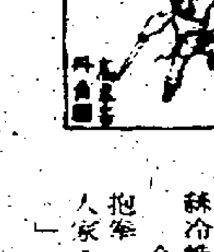
今天他看到桌上有一封很特別的信，信封左角寫着「私人信件」字樣。

他首先打開這封信，信內共有兩張信紙，字體非常工整，從字體看來，寫信人的思路非常有秩序而冷靜。

信內寫着：

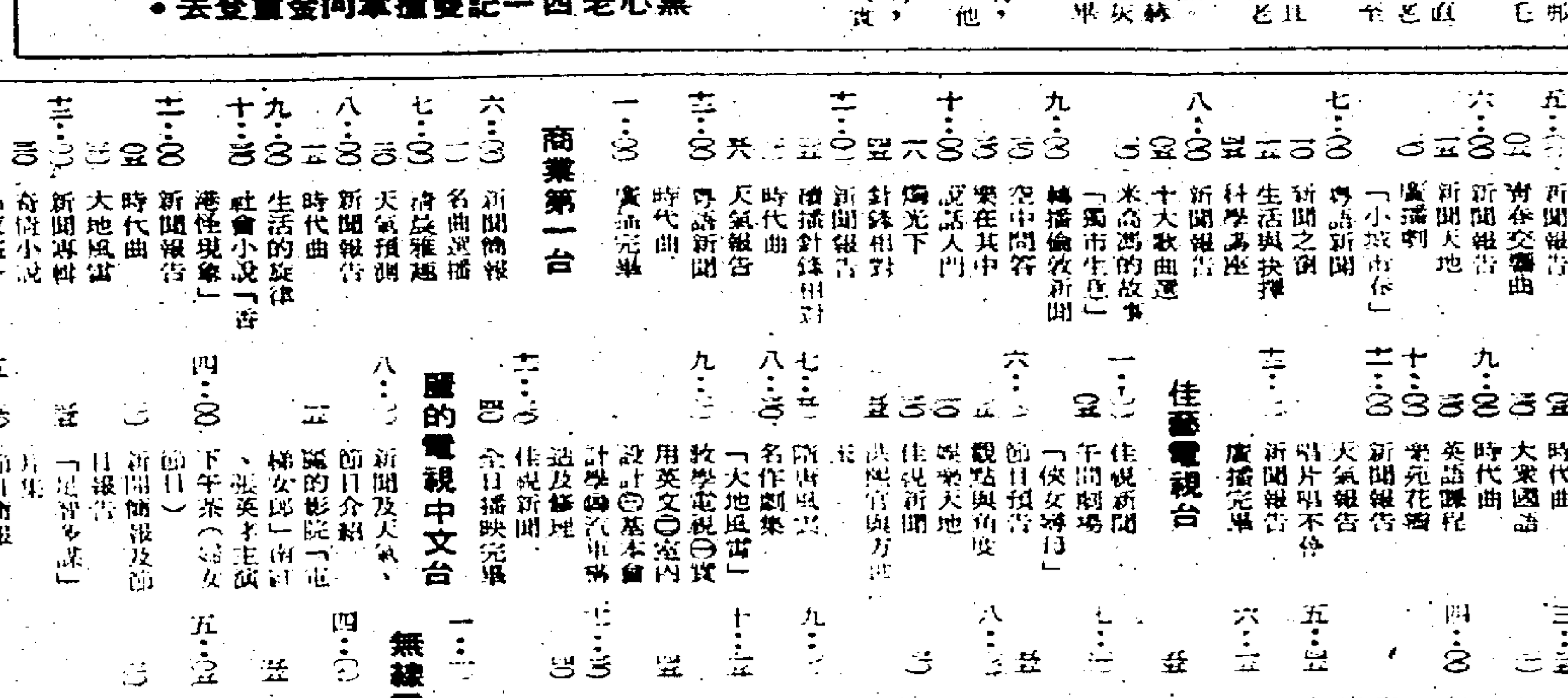
「我相信這封信一定可以交到你的手，因為你親自打開的。我曾經打過兩次電話給你，但非常抱歉我很快就掛上電話，這是因為怕你查出我的電話。

我覺得非常奇怪為甚麼報紙上的報導都沒有提及馬斯卡本人的品德個性。可能所有接受記者訪問的人對這方面都避而不談，……」



狂飆

「這小子……」



黑心老四一記雙掌撞向金寶去。

播音電視節目

香港電台　商業第一台　商業第二台　麗的電視中文台　麗的電視英文台　佳藝電視台　無綫電視翡翠台　無綫電視明珠台

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉。每段大字四個，小字三十四個，每天二元（醫藥每天四元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
（二）電話：二二五四九五・二式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

在本年二月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（醫藥除外），可獲得本巨獎。本報將於三月三日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，並於三月四日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

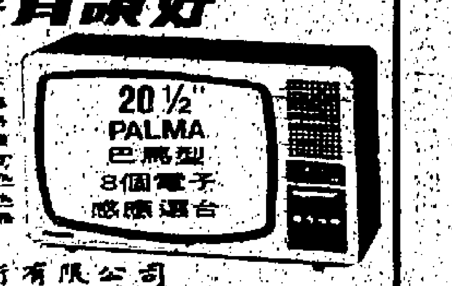
（一）木星牌電子鐘一座
（二）嘉蘭牌兩用筆一枝
（三）卅吋新款旅行喼一只
（四）古銅龍連架一套
（五）雙頭美麗嬰燈一套

聯刊本報日，晚報小廣告可獲下列巨獎

寶藍青綠黃橙紅 好讚齊導編視電

BLAUPUNKT

西德「藍寶」彩色電視機 價值 $4,450.



大昌貿易行有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 101 102 B163 B165

租售

新樓租售（澳門南灣）

面海四樓出售

國慶 新樓廉售

吉樓租售 靚樓吉售 新型洋樓 洋樓出售 大埔大運樓 唐樓平售 必發旺廠

招租

（香港）中環寫字樓 廉租 利隆大厦 樂園別墅 靚樓出租 高尚旺樓

（九龍）旺角地王 小型舖位 租五百五 後座招租 旺舖招租 寫字樓出租 大單邊舖

出讓

大單邊閣 高尚樓租 洋樓廉租 農場出讓 磚屋平讓 工廠農場 出國頂讓 農場租頂 橫門士多 士多出讓

英國名廠

聘請

建築 好消息 聘 請電話生

待聘

招請 工女 釘珠 聘請男女 人人樓請 徵聘中醫 稅帳 帳稅 劉君

專門代辦報稅 徵求 收買酸枝 酸枝收買 專買酸枝 幸福婚姻 誠摯交友 良友婚姻

遺失

遺失琴明

尋訪

遺失啓事 楊寶蘭 楊大哥 楊添寶 楊月嬌

啟事 神人鬼物 催收租金 商業

美加 平價機票 特價美國 歐洲 台灣

安全旅運社 H222822 H222300 曼谷 台灣 菲律賓

雄偉旅遊貿易公司

民衆裝修 山人論相 龍雲白 相命

照相排字機專用 ORIENTAL PHOTO TYPESETTING PAPER 東方牌感光紙

優點：定價低廉，沖洗後平滑，不伸縮不柔污
每盒壹佰張：9 1/4"×10 1/4" 及10"×12" 兩種
總代理：僑裕（香港）有限公司
香港銅鑼灣道七號十一樓D座・電話：5-768422・5-779521

彩色黑白 鷄眼夾圈 彫刻塑膠模 往台灣 高價收電視 高價收電視 台北 收買傢俬

鋁窗 搬運

大同鋁門窗聞名世界特爲香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各類模型鋁料 K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號

專搬門屋 中聯

特價毛毯 單人 $38.00 雙人 $49.50 由 起 ・ 尼龍被

花款繁多 質靚耐用

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

搬屋專門 立勝 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生 幼兒全日 遊艇班 托兒 工商業會計 實學中心 專家教製 小本生意 英人小姐 英美人仕 英國人仕 專教玩牌

醫藥

強身術 婦科 葉友芳 濟民婦科 痔瘻 黃華湛 痔血 梁達良 皮膚 癬 診藥五元 丸石化 朱氏祖傳

竹林氏 胃 婦科 朱玉華 江少卿 惡疾 痕癢癬 謝金石 男人寶 虛弱 男人 暗瘡 保黃水瘡 靜林氏 頭暈 元氣虛弱 耳鳴丸

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕獨掌黃灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

有國府合格中醫執照

▲不少家庭有此現象▼

讀書，應酬，碰眼睛，垂頭喪氣，做事有精神，悶悶不樂，…

結婚年齡男女注意

自蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上自蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

白蝕 白癜瘋

卅八年來治癒者不可勝數謝函盈篋可供檢閱。

祖傳 中醫 岑明子 皮膚病 耳 鼻 喉 男女刺痛 流膿 樂的露 男性外用強身

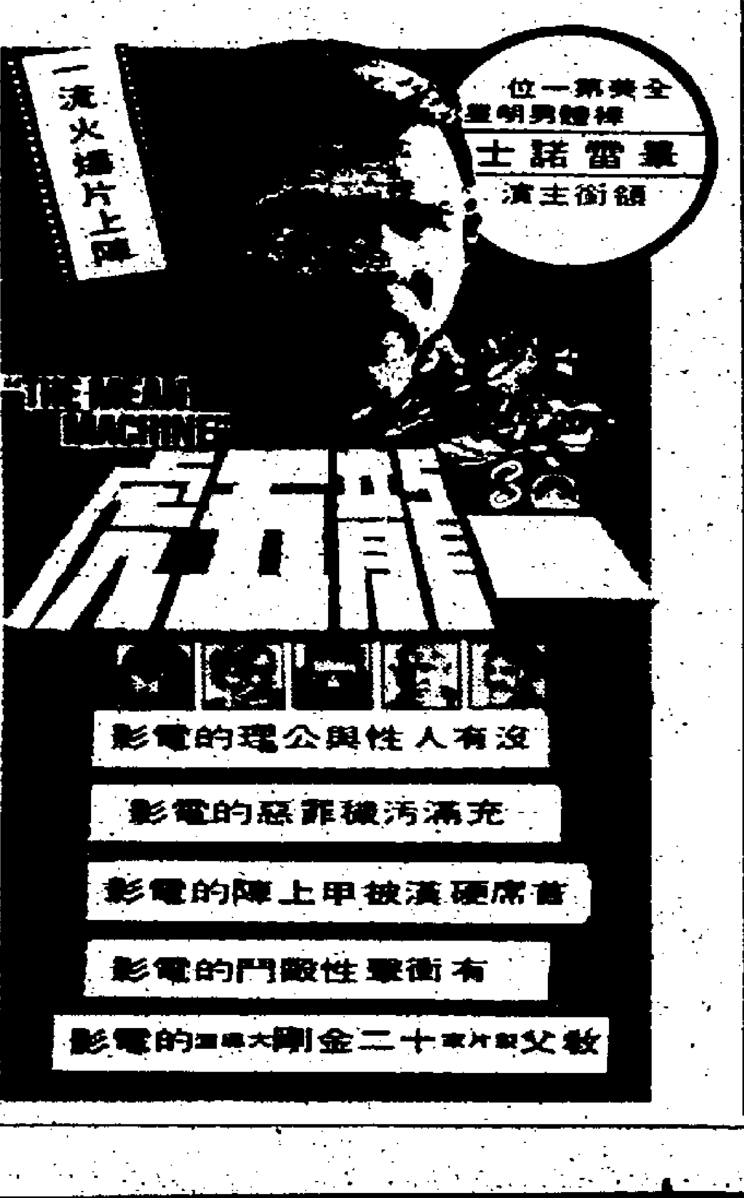
婦女絕孕 仙婦 喉 專科全病 譚炳權 黃膝腰病丹 李翰祥傑作

專科中醫 喉 吳景雲 喉瘀喉症 喉嚨喉痛 單喉痛 雙喉症

十年廿年哮喘根除 梁耀文 哮喘 久咳

日本 陳月娥 是否有孕 即日解決 安全無痛 婦科

尚有戲院廣告 刊登第九頁



配合地下鐵工程進行 西九龍區由明日起部分街道行車改道

【本報訊】西九龍地區將於明日上午十時起實施多項「不准等候」限制及交通改道措施，以配合彌敦道興建多個地下鐵車站之工程。

受影響街道包括山東街、登打士街、廿霖街、豉油街及鴉街。

山林蘭街至上海街，及由新填地街至廿霖街之兩段山東街將改爲單程西行路線。

山東街之南面由彌敦道至砵蘭街及由廣東道起向西約七公尺之一段路，將實施廿四小時「不准等候」限制措施。

此外，山東街之北面由新填地街至渡船街之一段，亦將實施廿四小時「不准等候」限制。

登打士街南面由彌敦道西面約二十五公尺之一段，由上海街向東約二十公尺之一段，及由海街至渡船街之一段，均實施二十四小時「不准等候」限制。

登打士街北面由彌敦道致砵蘭街及由上海街至渡船街之兩段路，亦實施同樣限制。

介於山東街及豉油街之一段廿霖街將改爲單程南行路線。介於廿霖街及新填地街一段豉油街，則將改爲單程東行線。

介於洗衣街及通菜街和介於西洋菜街及彌敦道之兩段鴉街，將改爲單程西行路線。

現時彌敦道南行左轉入鴉街之交通，將予取消。屆時將豎立適當之交通標誌，以指導駕車人士。

遷入安置區災民 獲發緊急救濟金

選擇興華邨者於入住時發放

【本報訊】房屋署至今爲止，向已經提納提供柴灣第四徙置區或九龍灣安置區住址的愛秩序灣火災災民，由緊急救濟金撥給九萬三千九百五十元，以協助他們重建家園。

其中有一萬四千八百七十五元，昨日上午由八個家庭領取，人數共四十名。現已安排於今日向另外十七戶發放救濟金。

該署的申請組並正安排向已獲提供公共房屋的災民每人發給一百元補津貼，將於本週稍後，以便購置新用品。該補津貼將發給前往九龍及慈雲山各屋邨居住的三十四個家庭（共一百七十三人）。

選擇興華邨的人士，將於入住該邨時獲發給款項。

愛秩序灣火災災民現時暫住柴灣臨時收容所者有四十五戶（共二百二十五人），在秦咸盛者有廿四戶（共一百一十七人），在筲箕灣街坊會者有十八戶（共一百一十七人）。

民政署及社會福利署由上星期六（七日）下午至昨日下午二時爲止，共收到社會人士及社團捐助筲箕灣愛秩灣火災災民款項五萬五千三百元。

麗的今派賑欵 每一災民先派三百

【本報訊】麗的電視定於今（十）日下午一時半至三時，假柴灣道慈幼中學內先派發部份賑災金給愛秩序灣火災災民，每名災民可得現金三百元。

麗的電視，新馬師曾爲愛秩序灣賑災義[...]根據初步統計，共收得善款一百四十三萬六百四十九元正，這數字，包括近四十萬元現金，捐款支票及善款在內，捐款支票須經過戶手續，而善款亦須三數天內收集齊全。現在，電視基於救災如救火道理，特別先撥出一百萬元現金，根據官方登記的災民數字，共三千二百二十一人，每名災民先派發三百元，希望持有愛秩序灣災民登記咭的災民，今日準時前往慈幼中學領取。

麗的電視今日在慈幼中學派發部份善款，由麗的電視高級職員多名在場監督，渣打銀行派出十名出納，民政司署及社會福利處亦分別派出官員多人協助辦理。

關於是次賑災義演所籌得的善款，估計要在一星期之內才能結清，屆時麗的電視當以同樣方式把餘數全部分派給各災民，並向各界公佈詳細的[...]

無綫收款近二百萬

又電視廣播有限公司公佈：直至昨（九日）下午四時止，該公司替賑濟火災義演籌款會所得的善款已超過一百九十三萬，連日來各界善長仍然源源不絕地把善款送往九龍廣播道無綫電視、港島利舞台戲院，而恒生銀行各分行亦將繼續代無綫電視收集善款直至本星期三止。

救濟災民固然重要 起火責任更應追查

讀者意見

編輯先生：

愛秩序灣火災，令四千人失去家園，極表同情，但很多人忽略了責任問題。現在祇知救濟和善後，沒有人去追查責任，誰人令四千人失去家園。每次火災、社會人仕負起守那[...]而引起火災責任的人[...]

長期讀者　何奐上　二月六日

夏滿華遺孀領取讀者捐欵

本報善心讀者，對遭意外[...]之社會人[...]，他們捐助夏滿華遺孀及子女款項共二百八十元，上週五由其遺孀攜同子女到來本報領取。

夏滿華是觀塘[...]廠工人，[...]二月十九日，該廠發生火災，夏滿華[...]救火，同時又協助同伴逃出火海，但他不料卻[...]身葬火窟，遺下妻子及五子女。

茲收到

工商日報有限公司轉來善心讀者

捐助夏滿華遺孀款

合計[...]

領款人：[...]

見證人：[...]

一九七六年二月四日

停水通告

【本報訊】鋼鑼灣區若干樓宇，將於後日凌晨一時至六時暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工程。受影響者爲怡和街、糖街、耙利佐治街、百德新街、京士頓街及加寧街範圍內之屋宇。

黃大仙十一區坊會新春團拜

沈魯陽籲請當局提高行政效率

【本報訊】黃大仙十一區街坊福利會，昨假龍翔新蒲崗富運酒家舉行新春團拜暨聯歡大會，沈魯陽主席在大會致詞中呼籲當局，必須提高行政效率，並對當前治安、交通、衛生、等問題，亟須予以改善，使本港成爲模範城市、市民臻居康樂之途。

沈氏說，新春來了，上元滿着新機運，大家應該用新的精神、新的努力，來迎接這一個龍年，並促會一切的進步，回顧當局推行清潔運動及撲滅罪行運動兩年半以來，到底清潔成功嗎？撲滅罪行成功嗎？目前一樣通街存有垃圾、一樣劫案頻頻、政府花去的公帑，可謂龐大得很，但得不到好好的收穫，這個所謂行政效率問題、如何其低，是否官民間對工作未算積極，抑或法例太過寬恕，是否執行者過于鬆懈致使垃圾依舊，盜匪頑生，究竟當局再花出若干公帑，然後得到優良的成果，這個問題，值得從頭檢討，加以重視和改進的，在新的一年來說，如果有人能夠把香港的垃圾和盜匪完全肅清，這個算是偉大無比的英雄，必受到全港市民的敬仰，說到這一方面，我又要特別呼籲

治安交通衛生小販問題待改善

[...]、盡量提高行政效率，例如治安、交通、衛生、小販四大問題，都是亟待改進的，治安方面，正如剛纔所說，搶劫、當局、要認真把握現實，到完全控制，而另一方面、仍有歹徒向商戶告貸，實在等如勒索，交通方面、車禍仍屬頻頻發生，市民的生命，經常受到車輛的威脅、死的、傷的，時有所聞、衛生方面，目前的街道，未能達到理想的清潔，一樣髒髒的太可憐，這個一定要加強工作上的努力，派出隊伍經常巡察，切實執行法例和擴大宣傳、小販方面，依然通衛塞道，都擺滿小販攤檔，當局有無考慮設立更多小販市場給予有系統有秩序的安分經營使市容爲之一新，以上所述四點，都是對行政方面有關、極端需要[...]和重視的，我再三呼籲當局，必須重視行政效率的提高，無論任何一方面，都不應使他低沉和鈍退，總之，政府付出的公帑，都應該獲得多方面的評價、否則等如浪費了。

沈氏致詞完畢，繼由民政主任劉秋華、警司胡兆灼、會長蔡準分別致賀詞，隨即抽獎，請由民政主任劉秋華、警司胡兆灼、警民關係組主任伍尹國、市政局黃大仙區主任張民生、教育司署黃大仙區康樂體育主任麥國禎、黃大仙區青年事務主任陳純謙嫻、社區中心主任柯李淑瑤、大會名譽會長蔡準、戴球、林世遲、[...]分別抽出各項獎品，[...]春節，氣氛洋溢。

去年底黃大仙兇殺案 疑兇今提控謀殺罪名

【本報訊】一名廿五歲失業男子涉嫌與上月廿一日黃大仙下邨一宗兇殺案有關，經已被探方拘捕，並將於今晨解上新蒲崗裁判署控以「謀殺」一罪名。

該宗兇案過去者是卅歲男子陳松熙，當日晚上八時半左右，他被人發現滿身傷痕倒臥於黃大仙下邨第四座六十一號地下合興士多門前，坊眾召的士將他送往伊利沙伯醫院救治，惟延至廿日凌晨四時終告不治斃命，成爲本年度第七宗兇殺案。

黃大仙警署探隊經連日調查，終於上週五早上在八[...]內將疑兇拘捕歸案。

運毒出口判監四年

【本報訊】工商署緝私組人員，最近頻在啓德機場檢獲偷運出口毒品，去年十一月廿五日，又有一男子于登機前被搜出攜有約值二十萬元之毒品。該男子年約廿一歲，[...]於十一月廿五日下午六時，準備乘飛機前往巴黎時被緝私人員截停搜查，結果發現其身上攜有兩磅二五三第三號海洛英，當即將其帶署落案，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，法官判被告入獄四年。

被告廣浦松，廿二歲，被控於十一月廿五日，在啓德機場，販運海洛英兩磅半。

白粉拐案 判罰十萬或入獄年半

【本報訊】一港販利用小販身份掩護做白粉拆家，被警方掃毒組人員搗發拘控，昨解西區裁判署審訊，被告否認控罪，法官聆訊全案證供完畢，裁定被告有罪，重判被告罰款十萬元，或入獄十八個月作抵。

被告[...]十歲，報稱小販，被控罪名：一九七六年一月二日在香港仔鴨脷洲大街七十號五樓內，藏有兩包白粉，共重十六點[...]格林猶鹽酸嗎啡，可作不法販賣用途。

嶺南書院商學院院長 希南教授抵港

【本報訊】新任嶺南書院商學院院長希南教授抵港，主持嶺南書院商學院院務。

希南教授爲新西蘭大學商科榮譽學士、新西蘭註冊會計師，倫敦註冊秘書學會公認之行政秘書，在新西蘭奧塔哥商學院任教七年，又曾爲新西蘭聯合商行總會計師五年，以此有學歷及經驗豐富之教授，對嶺南書院及香港商科教育必定有莫大之貢獻。

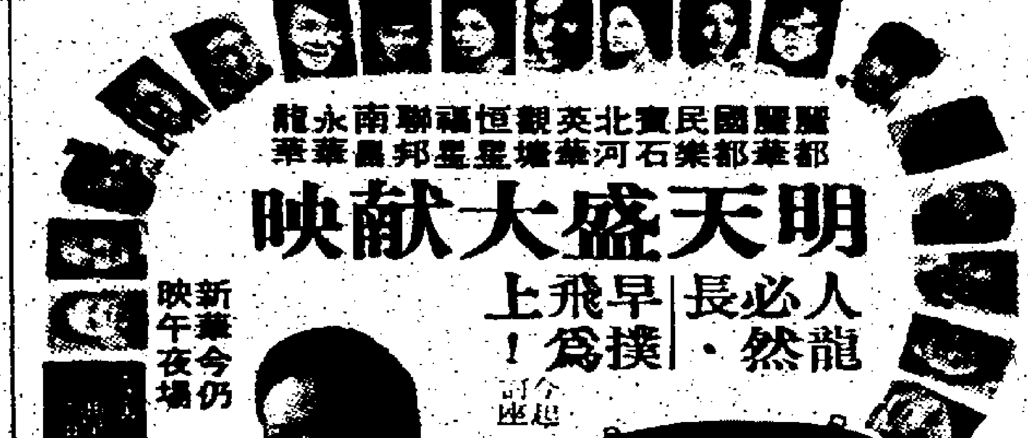
又嶺南書院商學院會計科畢業生之資格，[...]倫敦會計師公會承認[...]以符學子之要求。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

新藥 碧桃仙 PIPTALCIN
喘哮
根治新久遠年哮喘疾患
本品純用上等藥物製成，小孩成人均可服食，本品並能增進食慾，增強體魄，確有根治哮喘之功效
H.K.P.O.BOX 3782

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告費爲限
啟事及醫類除外

彌敦道233至239號
商業地王 彌敦道・佐敦道交界
嘉利大厦
現貨租售
章程備索
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十八萬餘元起
租價：每呎2.40（包管理費）
接近：碼頭 隧道 火車站
（地盆面積100x100=10,000呎）
周生生地產有限公司
彌敦道221號電話：3-687261



德禮大厦
寫字樓
廉租
（彌敦道/荔枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉・詳情請電：
3—811874，3—819231
香港鍍展地產部

元朗 安康泰樓
安康路（元朗鄉議局中學側）
二廳二房　四萬餘元
一廳三房　五萬餘元
◀免費間格裝修▶
水電齊全・即買即住
所餘無多・欲購從速
鴻新建築公司
電話：⑫772441・⑤453126-7
（地盤星期例假照常辦公）

免費刻名
美國 嘉蘭 Garland 金筆
GARLAND
Beautifully balanced writing instruments that reflect years of skilled craftsmanship. Choose either gleaming 12 Karat Gold Filled, or high lustre Deluxe Chrome. Available with handsome gift boxes.
金 港幣$90
白 港幣$45
金 港幣$60
白 港幣$30
請駕臨各大公司參觀
總代理
PROMOTERS INTERNATIONAL
TEL 5-274424-5

哲學相命院 批八字 看掌相
刁德群 會客
原址九龍佐敦道十五號華豐大厦五樓H座
梯按5字外寄九龍中央信箱二七一一號
電話：K三〇二四一二
時間：每天上午十時至晚上六時
凡流年相命仍照原例

紹榮鋼鐵廠有限公司
STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一
H二二四三六一

最新醫學技術 保證舒適易戴
隱形眼鏡
蔣氏
精配歐美澳各名廠
超薄形及柔軟隱形眼鏡
最先進技術及精密儀器驗配
舒適易戴　自然滿意
歡迎親臨或來電詢問詳情
灣仔大佛口莊士敦道八號　⑤282286
中環萬宜大厦U－8號　⑤246299
旺角彌敦道總統大厦402室　③844320

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道598號 創興銀行大厦5樓 K869964
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439 番島大厦2樓 H796835
西班牙文　德文　英語拼音　日文　英語會話　電腦打孔　簿記　速記信札　中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

啟德遊樂場
香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 每晚加場星期日開場點正四日
華美歌藝團
重金禮聘姚蘇蓉最後兩天登台
以免向隅請早訂座
新十奏 玉女夜 伊雅達主演
免費西片 冷氣開放

哥林比亞無綫電學校
科目
無綫電及電視工程全科－日夜新生二月廿七日開學
無綫電實物函授活期科
船舶電台電訊科兼招插班生
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
電話：K 862483 K 784115 K 864989
函索即免費寄上歡迎到校參觀

培正中學英文夜校招生
班級：初學班至F4（F5會考班不招生）
報名：即日起
校址：九龍窩打老道八十號
校長 林英豪

香港 時裝設計學院 招生
政府註冊立案
時裝設計全科文憑課程・2月16日18日19日新班
課程包括製作設計繪圖布料配色流行研究成衣全科實習理論并重，學成輔導創業存職或出國，上次開班額滿不設插班，此次特編班招收40名額學員
尖沙咀漆咸道121號水藥大厦六樓　電話：3－677952

紙盒藏屍案死囚上訴 大律師指原審法官向陪審員錯誤引導
控方並無證供將被告與死者聯繫

紙盒藏屍案被告歐陽炳強上訴案昨晨在高等法院聆訊，被告乘囚車抵達法庭。（本報記者馮智明攝）

【本報訊】本港法庭自有史以來第一宗不倚賴目擊證人或直接證供、卻採用科學鑑證法及間接上吻合證供而作出判處之跑馬地紙盒藏屍案，結果被判死刑之青年歐陽炳強，昨因不服所判，延林循華大律師列舉八大點理由向高院合議庭提出上訴。

因上訴大律師昨日仍未陳述上訴理由完畢，法官乃諭押候續訊，此上訴案法庭已定期聆訊三天。合議庭法官由副按察司克䂓士、麥雅年及馮克顯聯同聆訊，檢察官賈達代表控方出庭。

上訴人歐陽炳強，廿九歲，操職文員兼經紀，原被控於一九七四年十二月十六日在跑馬地黃泥涌道二十一至二十三號美國安美雪糕公司謀殺一十六歲少女卞玉英。

此案於去年十一月十三日在高院由副按察司費植爾審訊，結果，由於陪審員一致裁定被告謀殺罪名成立，法官即判處死刑，被告不服所判，向高院合議庭提出上訴，請求推翻原判。

所列出八點上訴理由如下：㈠甲、法官錯誤地接納兩名控方証人所供述有關別一少女之裙被灼燒事，而在法律上是不應接納的；乙、法官並未向陪審員解釋有關在照片上認出被告及在法庭上認出被告兩者間之危險性；丙、法官並無向陪審解釋對於証供，尤其關於燒裙事必須認爲滿意及毫無疑點；丁、法官錯誤地對於被告否認燒裙事之批評。戊、法官錯誤地將燒裙與燒址毛兩事作出比較。㈡甲、法官錯誤地沒有向陪審員解釋關於科學鑑証法中之機會問題；乙、法官錯誤引述科學鑑証法証供所顯示關於藏在紙箱內之屍首曾留在零售公司工場，而當時紙被告在該處，丙、同樣指被告單獨一人在上述樓宇內。㈢甲、法官錯誤地向陪審員提示關於控方証供，謂死者曾在公司閣樓打電話；乙、法官錯誤地沒有引導陪審員對於上述証供應不予理會，丙、法官沒有向陪審員提示關於謀殺罪所作出之裁定。（四）法官沒有向陪審員引導關於此宗謀殺案之動機。（五）法官不應憑個人意見錯誤地引導關於被告否認當時有穿安美公司制服之証供。（六）法官錯誤地引導陪審員關於死罪之判處。（七）法官沒有適當地引述關於被告方面之辯供。（八）因此根據上述所判處被告死刑是屬於不安全及使人不滿意。

代表上訴人之大律師林循華首先陳述案情稱：七四年十二月凌晨，有人在跑馬地黃泥涌電車總站發現一紙皮箱內藏有一少女屍首，即十六歲死者少女卞玉英，卞女與父母及兩弟住在筲箕灣，日間協助料理家務，晚上則在銅鑼灣一夜校攻讀，案發前晚死者於下午六時離家，並未有進晚飯，在此之前，死者曾接聽了兩個電話，是約女同學到跑馬地取回音樂聲帶，不過當時神態並無不尋常之處，至凌晨，發現死者屍首藏於紙皮箱內，最初法庭指其死亡時間在晚上九時至午夜十二時，及剖驗死者屍體後，卻又改爲在下午六時至午夜十二時之間被人所勒而致窒息斃命。

大律師指出原審法官曾經錯誤地接納一些控方加入的證供，那些證供在法律上是不應該呈堂的。因其證供涉及一名少女，在渡輪上被人用烟頭燒穿衫裙。由於根據案中的證供，被告曾被指涉嫌用電焊棒灼傷死者。控方將這不同的兩件事，認定爲一種同類事件，但控方從未有直接証供，可以將被告和死者連系起來。是故燒裙的証供，在此案中，完全沒有效力。法庭錯誤地接納了上述證供，會影响裁判的公正。

而且，法官當時並沒有向陪審員引導，除非陪審員絕無懷疑地相信燒裙的證供與其有關，否則不應接納。此外，原審法官當時沒有充分向陪審員引導，辯方所提出爭論的疑點，而那些疑點，係對被告有利。

馬會總經理彭福少將透露 增賽兩天待政府批准 下季賽馬仍在十月開始

【本報訊】馬會總經理彭福少將，昨日下午舉行記者招待會，據表示：旅遊局已同意在季尾增加兩天或多過兩天賽馬，但仍待政府批准，再由董事局開會決定作實。

至於一九七六至七七年度賽馬季，賽期仍未編定，因要等候政府公佈一九七七年度假期才能編定。

彭福少將不願證實，賽馬季在九月開始，他認爲將仍照舊，可能在十月份第一個週末開鑼，按今年十月二日乃賽馬季第一個週末。

三月底將再有兩次沙地日馬，以便作進一步試驗。

修改賽程 彭福少將，又宣佈，有若干項賽程修正，AB班原皆有一次二二三〇公尺超長途，均被取銷。修正之賽程如下：

二月廿一日

第二班之九七五公尺短途賽取銷，加入B班賽，分跑一二三五公尺短途及一六五〇公尺長途賽。

四月三日

A班二二三〇公尺長途賽取銷，加入B班一八〇〇公尺。

四月十九日

B班二二三〇公尺長途賽取銷。

益民降班 馬會昨宣佈：去週末賽後降班馬祇有一匹，益民本來已在第三班報名，降班後遂要退出比賽。第四班益民（由第三班降下）。

上週四重彩 十元複式派十一萬
中獎者須先辦登記

【本報訊】快活谷上週六舉行的四重彩賽事，賽果爲九、十、六、二，由於頭二馬匹均屬半冷，因此要中獎馬迷辦登記手續，結果該次四重彩共有三百三十一票中獎。

上週六的四重彩賽事結果第一名爲騎師白禮祺策騎的九號馬「橙皮」，第二名爲騎師羅國洲策騎的十號馬「新豐年」，第三名爲騎師嘉華達策騎的六號馬「新美景」，第四名爲騎師蘭尼策騎的二號馬「丁財兩旺」。

兩元複式派彩二萬三千零十元，共三百十三票中獎。

十元複式派彩十一萬五千零五十元。共十一票中獎。

十元單式派彩十一萬五千零五十元，共七票中獎。

五千元單式無人中獎。

總投注額爲一千一百五十七萬六千四百九十二元。

至於上週六的場內孖Q第七場搭第九場。

第七場九號馬「橙皮」夾十號馬「新豐年」，第九場四號馬「滿利駒」夾五號馬「馬如龍」。

每十元派彩二萬六千六百廿九元，共十五票中獎。

場內孖Q總投注額四十九萬八千六百七十元。

中獎人士請於今日上午十時至下午五時往馬場會員棚領獎。

提起報案人人怕 警方却說冇麻煩

【本報訊】市民遇刼後向警方報案的手續已大爲簡化，而且報案時在警署所花的時間，亦遠較一般市民所想像者爲短。

警務處發言人昨日就兩份中文報紙刊登之短評，論及石硤尾一間酒樓的潔淨女工，日前在其工作之酒樓遇刼時，不幸被匪徒槍傷，並未即時報警，而指出一般市民可能怕麻煩，或因報案引致個人不便，或因怕報復等而每每不去報案等問題，重申報案程序早已簡化的情形。

發言人指出，目前向警方報案，只需登記報案者的姓名和地址，說明罪案發生的時間和地點，以及簡述案情經過便可。

但如屬嚴重刑事案件，如槍擊、行刼、盜竊、恐嚇，及非禮等等案件，則需要報案者向偵探部人員提供較長細的案情，以便警方立即採取必要的行動，將匪徒緝之於法。

而報案的人士在陳述案情所需的時間，視其案情複雜程度而定，但通常只需半小時至一小時而已，因此該發言人希望這短短的時間不致引起市民的不便。

發言人強調報案的人士絕對不會遇到若何麻煩的，同時亦無復恐懼會發生報復的事件。罪案發生後，市民都希望警方能迅速破案，但此舉則有賴於市民通力合作。

最佳的報案方法當然是親自前往就近警署或報案中心。在緊急的情況下，撥電話九九九報警，或向警方巡邏車，或任何在道路上當值的警員報案亦可。

天氣預測

吹微風，大部份爲東風，密雲，部份時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之七十八。

紅色火災訊號

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

文學院

一、新亞書院中文系講師或副講師——講授中國戲劇及新文學課程。
二、聯合書院中文系語言教師——講授大一國文課程，尤以對新舊文學均有相當認識者爲宜。
三、聯合書院英文系講師或副講師——應徵者宜專長語言學及須能講授英文作爲第二語言之高級課程。
四、新亞書院法文系講師或副講師——講授法國語言及文學課程。
五、聯合書院德文系講師或副講師——應徵者須具德國語文或語言教學法之高級學位，並有相當之教授德文之經驗及良好之中文或英文程度。
六、新亞書院哲學系暫任講師（任期兩年）——講授一般哲學課程，但括理則學，並以能兼授美學者爲佳。
七、崇基學院音樂系講師或副講師——教授有關樂理，音樂史及基本音樂訓練一般課程。應徵者以能指奏樂器爲宜，（尤以鋼琴與大提琴者更佳）。如對民族音樂與音樂教育有濃厚興趣者將予優先考慮。
八、新亞書院美術系講師或副講師——講授國畫、書法、篆刻、及中國畫理論。應徵者須對中國繪畫、書法、金石均有相當之造詣，並具獨特創作風格及藝術教學之經驗。

工商管理學院

九、會計學與財務學講師或副講師（分派三書院）——講授一般有關課程。應徵者須能操中文及英語。
十、聯合書院市場與國際企業學講師或副講師——講授課程以國際企業學爲主，並兼能教授市場學者爲宜。應徵者須能操中文及英語。
十一、崇基學院企業管理與人事管理學講師或副講師——講授企業管理、組織行爲及工業關係等課程。

社會科學學院

十二、聯合書院行政學高級講師或講師——講授行政學一般課程，並能對下列各項範圍中之任何兩項從事教學及研究工作：（甲）都市行政；（乙）政策計劃與分析；（丙）發展中國家；（丁）行政與管理理論。
十三、新亞書院新聞系講師或副講師——須能講授屬於下列三類中任何一類之部份課程：（甲）新聞採訪及編輯；（乙）廣播新聞；（丙）傳播理論及研究方法。
十四、新亞書院經濟系暫任講師——（任期一年）——講授西洋經濟史、財政學、貨幣與銀行及經濟學原理等課程。
十五、崇基學院地理系講師或副講師——講授地形學課程爲主，如擅長統計地形及（或）中國地理者將予優先考慮。
十六、崇基學院地理系暫任講師或副講師（任期自本年八月至明年十二月止）——講授經濟地理學課程爲主，如擅長城市或區域設計及（或）中國地理者將予優先考慮。

理學院

十七、新亞書院生物系講師或副講師——講授動物學基本課程。應徵者須主修陸上脊椎動物學、並專攻胚胎學或動物發育學。
十八、聯合書院電子學講師或副講師——應徵者應有工業試驗和對下列任何一項學科有濃厚興趣：電訊處理與傳送，集成電路設計。本系之主要研究範圍爲：（一）砂、器件製作與探討（二）傳訊學與控制論之通訊傳送，處理與探測。
十九、聯合書院電子計算系講師或副講師——應徵者須對電腦運用與軟體設備有廣泛知識，如兼具有資料組織與搜尋、電腦程式、自動作業系統及軟體設計等經驗者尤佳。

行政職位

二十、聯合書院暫任行政助理或見習行政助理（任期一年）——應徵者以對輔導及人事管理有相當認識，並曾任專上學院學生輔導工作者爲佳。

待遇：月薪（港幣計算）
高級講師：六三四〇元分八次遞增至八五四〇元
講師：四〇八〇元分二次遞增至四六三〇元，關限——四九〇五元
分七次遞增至六八四〇元。
副講師：二九八〇元分三次遞增至三八〇五元
行政助理：二九八〇元分六次遞增至四六三〇元
見習行政助理：二五四〇元分四次遞增至二九八〇元
語言教師：二一一五元分十次遞增至三三八〇元，關限——三五三〇元
分三次遞增至四〇七五元

起薪點視受聘人之資歷與經驗而定。

就職日期：一九七六年八月一日或於該日期後儘速就職

應徵手續：請函本大學人事組或有關學院註冊主任或教務長索取應徵及服務條例詳情與表格（地址：香港新界沙田）。表格須於一九七六年三月二日前寄達人事組或各學院，封面請註明「應徵函」。

一九七六年二月十日

香港了閒道社召開週年同人大會通啓

茲定於一九七六年二月廿三日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道廿二號東興大廈一四〇一號本社按有限公司組織條例召開週年同人大會，選舉丙辰年董事，審核本會結算各賬，及推定核數師，除分別通函外用特通告各社員週知屆時務希依時出席爲荷。

一九七六年二月十日（丙辰正月十二）

了閒道社董事會謹啓

諸聖夜中學招生

一、班級：英文部：F.1至F.4 各級插班生
中文部：中一至中四
二、報名日期：由即日起，每日下午六時半至九時半（假期不辦公）
三、報名手續：帶備證件及相片兩張，來本校辦理報名手續
四、校址：九龍旺角豉油街諸聖中學
電話：K八五〇五七〇一K三〇〇一四七

台北政論家分析當前形勢
北平權力大鬥爭 華國鋒擔任殺手
阻嚇軍人對江青敵意行動

【台北九日美聯社電】華國鋒出人意表地被任命為北平政權的「代總理」，一些中華民國的分析家認為他在大陸繼續進行的權力鬥爭中，是一位揮利斧的人物，而非一名調解人。

曾任中華民國故將總統高級顧問陶希聖說，認為共黨「主席」毛澤東之任命華某為代「總理」，不祇是「對毛澤東本身危險」，而且對「人民解放軍」亦同樣可怕。

陶希聖稱：華某一如毛澤東一樣，出身自湖南省，他曾經一直是「公安部長」，其「主要作用是控制軍隊」，而現在「是毛澤東手上的一張軍刀」。

陶希聖原是毛澤東及已故「總理」周恩來的朋友，而後來在一九二七年至一九三九年間國共雙方進行談判期間，與他們成了對頭，他稱：毛澤東此項行動的目的，是要嚇退軍人領袖對其妻子江青的敵意行動，江青是一名左翼領袖。

陶希聖並稱：如果該行行動失敗，「毛澤東可能利用這張軍刀去砍掉一些軍人領袖或犧牲華某的人頭，以避免江青派系與毛澤東昔日的軍事同僚間發生直接衝突。」

他稱：毛澤東的危機是：由於華國鋒並不像周恩來和其手下第一「副總理」鄧小平，華某不是一個調解人，而任何對華某的反對將會直接涉及毛澤東。

【台北九日合衆國際社電】中華民國一位具領導地位的中共問題專家星期一日稱：中共「代總理」華國鋒之所以能如此迅速晉陞至高層職位，是與他調查林彪事件的效率有直接的關係。

據中共問題專家兼「林彪傳記」作者李天明稱：華某在一九七一年九月曾主管中共的一個特別調查委員會，當時，林彪被指派從事一項行刺毛澤東的試圖，但告流產。李氏並是國際關係研究院的一位研究學者，他謂：「由於林彪事件在毛澤東的權力鬥爭佔了一項重要部分，因此，華某處理該宗案件已証明其本身的能力，及令其成為毛澤東的親信。」

李氏曾撰寫一部有關周恩來的書，及林彪的傳記。李天明謂：華國鋒最初是在一九五五年出任毛澤東故鄉湖南湘潭縣黨書記，而為人所注意。在「文化革命」期中，華某曾領導對劉少奇在湖南省的追隨者之攻擊，因而有助於他取得當地激進派系的控制。由此，華某與毛澤東的關係更為密切，後來他於一九七五年獲晉陞為「公安部長」。

李氏稱：「毛澤東委華國鋒任『代總理』是含有兩種意義。其一是表示毛酋急切為望協助其妻江青的激進派重獲控制權。其二是由於華某的出身背景是一名高層的秘密警察，因此可用作為對可能反對激進派的人物作一項警告。」但李氏謂：目前對中共「副總理」鄧小平是否已遭毛澤東進擊作結論，尚屬言之過早。

李天明續稱：「最重要的問題是誰人將會填補周恩來遺下的一空缺，成為中共『黨第一副主席』。你們是不能排除鄧某仍會取得該高職，以圖安撫各官僚。」

李氏謂：若毛澤東選擇放棄鄧小平，而提名其他的激進派，無論王洪文或張春橋也好，出任「第一副主席」，則各官僚與激進派之間的權力鬥爭，勢將會表面化的公開進行。

華某乃反俄大將 美毛關係不改變
北平內部情況撲朔迷離

【紐約九日法新社電】「新聞週刊」最近一期評論華國鋒出乎意料之外被任命為中共「代總理」之職時，強調他以反俄出名。該刊稱，由於他以反俄著名，因此美毛關係 [illegible]

實力。

該雜誌稱：一項相反的理論認為華國鋒擢升可能反映出毛鄧二人的衰落。

該雜誌稱：專家同時認為華國鋒可能只是在黨中「溫和」和「激進」[illegible]

著中國大陸將來要走的路線，而它的外交政策，實際上無人能確知」。

該報說，周恩來小心策劃好的於他死後使領導權的和平與順利移交，已於猛力的權力鬥爭後被推翻。要經過一段長時間，才能知道發生了什麼事。

【東京九日美聯社電】老年人對於小事情會記憶得很清楚，八十二歲的毛澤東亦不例外。這也許就是為什麼藉藉無名的華國鋒而非鄧小平出任「代總理」的原因。

毛酋之親自選擇華國鋒為「代總理」，反映出另一樣古老的成規，那就是反對任何種類的繼承人。劉少奇和林彪曾作過毛的接班人，都得不到好收場。鄧小平是否也有這種想法？

華國鋒任命透露北平仍被神秘氣氛籠罩。事實上，鄧小平的名字未被提起過。周恩來的喪事於正月日舉辦後，鄧小平在公開場合露面。

目前的資料太少，未能準確地推斷下一步將有什麼事實。黨中央委員會是否已開會？如果未，鄧某與他的左派敵人的攤牌，正在醞釀中。即使這樣，外交界人士認為鄧某將會失敗，但他們可能猜錯。

唯一可以斷定的是說周恩來死後會有事情發生的人是對的。事情的發生，甚至超乎他們所說的那樣。而繼承問題，仍無法澄清。

試探以約外交接觸
約但河西岸代表與哈辛國王商談

[illegible]

菲外長在曼谷稱
美國為本身利益 將繼續駐軍亞洲

[illegible]

北韓大事擴充軍備
擁有戰機六百架坦克千六輛
正規軍及非正規軍實力增強

[illegible]

陳桂嫚當選美華埠小姐：來自夏威夷的二十二歲佳麗陳桂嫚，昨晚在中華商會贊助的第十九屆選美大會中，當選為一九七六年「美國華埠小姐」。夏威夷大學畢業的陳佳嫚，擊敗十五位代表全美各地華僑社會的其他角逐者，而榮登龍年后座。選美大會也選出「舊金山華埠小姐」閻嫦娥及「才藝小姐」劉雪美。另選出四位公主，她們是「第一公主」李超儀、「第二公主」李英，「第三公主」黃珊及「第四公主」李宗福。

希臘狂人橫行安哥拉
英僱傭兵不願作戰 十四名遭集體屠殺

【紐約九日合衆國際社電】一名被遣送返回英國的傭兵稱，一名希臘籍的神秘人物「卡拉上校」，為在安哥拉下令集體屠殺不服從命令的英國傭兵和用自己的手槍射殺八名戰俘。

國家廣播公司星期日從扎伊爾報導稱：在安哥拉北部地方，有十四名為親西方部隊作戰的英國僱傭兵，由於拒絕參加戰爭，而被一名希臘的指揮官下令處死。

該廣播稱：這名指揮官用機關槍在背後迫使英國士兵執行他的命令。

廣播稱：該區的士兵形容這位傭兵領袖為「嗜殺的狂人」。英國報紙稱他為「卡拉上校」。

一名離開安哥拉的僱傭兵在倫敦稱，他曾親眼看見卡拉殺死八名由蘇俄支持的「安哥拉人民解放運動」的戰俘。現年四十五歲的桑巴告訴「每日快報」稱：「卡拉親自用自己的自動手槍，處決這些人，所有都是射中後腦而斃命的」。他是一名前皇家空軍的士官。

據他稱：卡拉是一名前希臘恐怖分子領袖，他曾在塞浦路斯島與英國人交戰。他稱：「他看來會由於嗜殺而被開除。」

英國外交部稱：已經通知在扎伊爾的大使館，對殺害英國僱傭兵的這項報導進行調查。但一名發言人稱，此事「特別難於調查」。

在英國里茲一名自稱是僱傭兵招募處發言人的男子，呼籲保安機構不要過份重視這項報導。他稱：「如果類此事件發生的話，我會首先知道。」

叙利亞代表團 將返黎國 監督停火

【貝魯特九日合衆社電】政界人士報導，叙利亞調解代表團本週將重返此間，監督實施黎巴嫩之和平協定，及黎巴嫩內閣之實行擴大，成為一個「全國和解」內閣，以實現國內敵對之回教與基督教兩派的和解。預料叙將派參謀長齊哈比少將率領該代表團，可於本週二或週三抵步，然後，黎巴嫩總統法蘭治將向全國發表一項演說，條陳在叙利亞主動調解達成之和平協定下，政治改革之內容條文。

並料叙利亞之首席調解人，外長卡丹姆，亦將於週內稍後時，重返黎京來，進行磋商，料將導致擴大回教總理卡拉米之六人「救亡政府」，成為一個較大之「全國和解」內閣使黎巴嫩十個月內戰之交戰雙方各大政黨均得參與。

官方人士稱：叙方已為黎巴嫩回復和平與自主，草擬一個粗略時間表，料將需時一個月至兩個月，假如目前已歷十八天的停火，繼續獲得保持的話。

美俄限核協定 年內可望達成
福特認為困難將會克服

【波士頓九日合衆國際社電】福特總統稱：美國與蘇俄可能於今年內就限制戰略武器談判問題，達成第二階段的協定。

福特於星期一日接受「基督教科學箴言報」的一項訪問時稱：「我認為限制戰略性武器的第二階段協定，可能在一九七六年達成，即使是目前仍有若干困難存在亦然。」他稱：「我們希望在下月對該協定提出若干建議。雖然我不能肯定該等建議是否將會導致將彼此間的歧見範圍縮小至與布里什紐夫同遊（按：蘇俄答允在達成第二階段的限制戰略性武器協定後，布氏會訪問華盛頓），但此事是有可能的，若事實如此，該協定可能在一九七六年夏季達成。」

福特並無詳細說明美、俄雙方現時存在什麼「歧見」，或美國作出什麼「建議」。

福特並謂：儘管國會反對美政府援助安哥拉的親西方派系，但美政府「是不會放棄安哥拉的」。同時，他謂他認為美、俄之間對安哥拉問題，在最近的將來達成協定的希望甚微。

俄埃關係漸緊張
埃貿易部長訪俄日期 已接獲通知予以延遲

【開羅九日路透社電】具有影響力的「共和國報」今日說，蘇俄已延遲了埃及貿易部長到莫斯科的日期。他此行目的，是為訂立兩國間本年的貿易協議。

該報說，貿易部長曾原定於二月十五日飛往莫斯科，但現已接獲蘇俄官員的通知，謂這次訪問將要延期，理由是屆時蘇俄共黨中央委員會將舉行會議。該報並無說明這次訪問將延至何時。

此間觀察家說，這次訪問之被延遲，可能會進一步加劇蘇埃兩國的緊張關係。

他們並將這次延期歸因於蘇俄不滿沙達於上週一次訪問中指摘莫斯科「藉着拒絕供應蘇製埃及軍機的零件來加強向埃及施壓」。

東約外長再開會 安排高峯會議程
泰反對五國締軍盟

【泰國芭堤雅九日路透社電】五個非共亞洲國家的外長，今天開始為泰國外長察猜所稱，對他們八年來的東南亞國家協會的前途，有重要影響的會談。

察猜向來自馬來西亞、菲律賓、新加坡和印尼的外長致辭。他們來此參加為期兩天的東南亞國家協會外長會議。

察猜說，「會談的結果，將不僅對我們每一個會員國有重要的前途，抑對協會的前途，並可能對整個地區都有重大的關係」。今次會議是本月稍後在峇里舉行的首次高峯會議作好準備的。

這個於八年前在曼谷成立的東南亞國家協會，早已進行謀求五國間的密切合作。察猜又說：「五個會員國對於加強會員國間的融洽與團結，已作出重大的貢獻。」

察猜於發表了簡短的開幕辭後，五國代表便在此間俯瞰暹羅灣的家峒堡壘大酒店中，舉行秘密會議。

他們的主要工作，將是擬定峇里高峯會議——「東協成立以來的首次」的會議。

在曼谷，泰國總理克里巴莫對記者說：經濟合作將是高峯會議的主題，他重申泰國極力反對「東協」成立軍事協定。

以色列駐西柏林辦事處 被投炸彈炸毀
係襲擊油國部長恐怖者所為

【柏林九日合衆國際社電】西柏林警方星期一日說，星期日晚上在此間以色列的一個辦事處內發生的爆炸事件，可能是去年十二月襲擊石油出口國組織總部的同一組織所幹的。

警方說：一個名叫「阿剌伯革命武力」的組織。在出事現場留下的小冊子說，這次大爆炸是他們幹的。

去年襲擊維也納石油出口國組織的部長們扣作人質的六名恐怖分子說，他們是屬於「阿剌伯革命武力」的人員。

星期日晚發生的爆炸，破壞了以色列經濟事務組織在西柏林萬庫斯坦登的辦事處。警方說，約有一公斤的炸藥被放置於寫字樓大廈四樓的以色列辦事處外面的樓梯上引爆。沒有人受傷，但窗門、與升降機上落通道受損壞，但大廈管理員的妻子則受驚過度而需要治療，當時她在三層高的事務所的地下。此次爆炸將大門炸毀，同時，不少牆壁的灰泥脫落。

調查人員在樓梯發現若干傳單，謂這枚炸彈是阿剌伯革命武力放置的，目的在炸毀「代表以色列財政部的官方辦事處」。

這辦事處是負責安排以色列移民到以國去的信用業的。小冊子說，因為它是以色列財政部的支部。

【柏林九日美聯社電】警方報導：西柏林一間以色列貿易機構的事務所，星期日晚上發生炸彈爆炸，當時事務所內沒有人。

警方說：沒有人受傷。

捕魚區內驚險重重
冰島巡艇圖撞英艦
英艦機警急駛避開化險為夷

【冰島附近海面．英國驅逐艦「羅馬女神號」九日路透社電】英國驅逐艦「戴歐米德號」今早報導說：冰島巡邏艇「泰雅號」曾兩度企圖撞向該艦，幸而兩次都被它急駛避開。

冰島對開捕魚區內巡邏的三艘英國驅逐艦之一的「戴歐米德號」是在「泰雅號」企圖撞向它之前，它曾一直在東北海岸附近跟踪該艘冰島巡邏艇。

「羅馬女神號」今日亦已出動，當冰島海岸守衛艇「保第爾號」在明亮的月光下駛向英國拖網船「波士頓探險者號」時，「羅馬女神號」一路追踪它。

那艘拖網船，於受到「羅馬女神號」的警告後，曾急收漁網，停止作業，縱使如此，「保第爾號」曾在「羅馬女神號」的監視下，多次企圖切斷該艘拖網船的拖纜，但未成功。

台報發表評論 尼克遜訪北平 乃挑起舊創傷

【台北九日法新社電】此間一家報紙今天對於前美國總統尼克遜在第一次訪問北平後四年，再次訪問北平，評為是「挑起舊的創傷」。

英文「中國日報」評論尼克遜在中共的邀請下，於本月底前往中共的訪問時，提醒尼氏道：在中華民國，仍有人視尼克遜為朋友。

該報評述道：我們希望他們之中有人向尼克遜寫公開信，詢問他一度曾是驕傲的人，何以會接受專制者和兇手的邀請。

該報補充說：「我們 [illegible] 美國人民亦是如此，他一 [illegible] 幫助將多於對中共，因 [illegible] 氏的真人。」

春宮影片新用途
治療婦女性冷感

【倫敦九日法新社電】英國有廿家醫院，利用警方和海關搜獲的色情刊物和電影，治療一些有性問題的病人。

伯明罕一名精神病醫生博奉今日在最近一期的「醫學雜誌」中作出上述透露。

他稱：部份醫生在醫院中放映春宮片，特別是用以治療婦女的性冷感。該文報導稱：據部份醫生在答覆這個方法之有效性時稱，在某些病例中，色情刊物和春宮片有不容否認之價值。

雌雄怪犬五隻脚
第五隻脚特別長

【坦桑尼亞．三蘭港九日法新社電】據今日此間的報導稱：一頭有五隻脚及雌雄性器官的小狗，在坦桑尼亞北部產下。

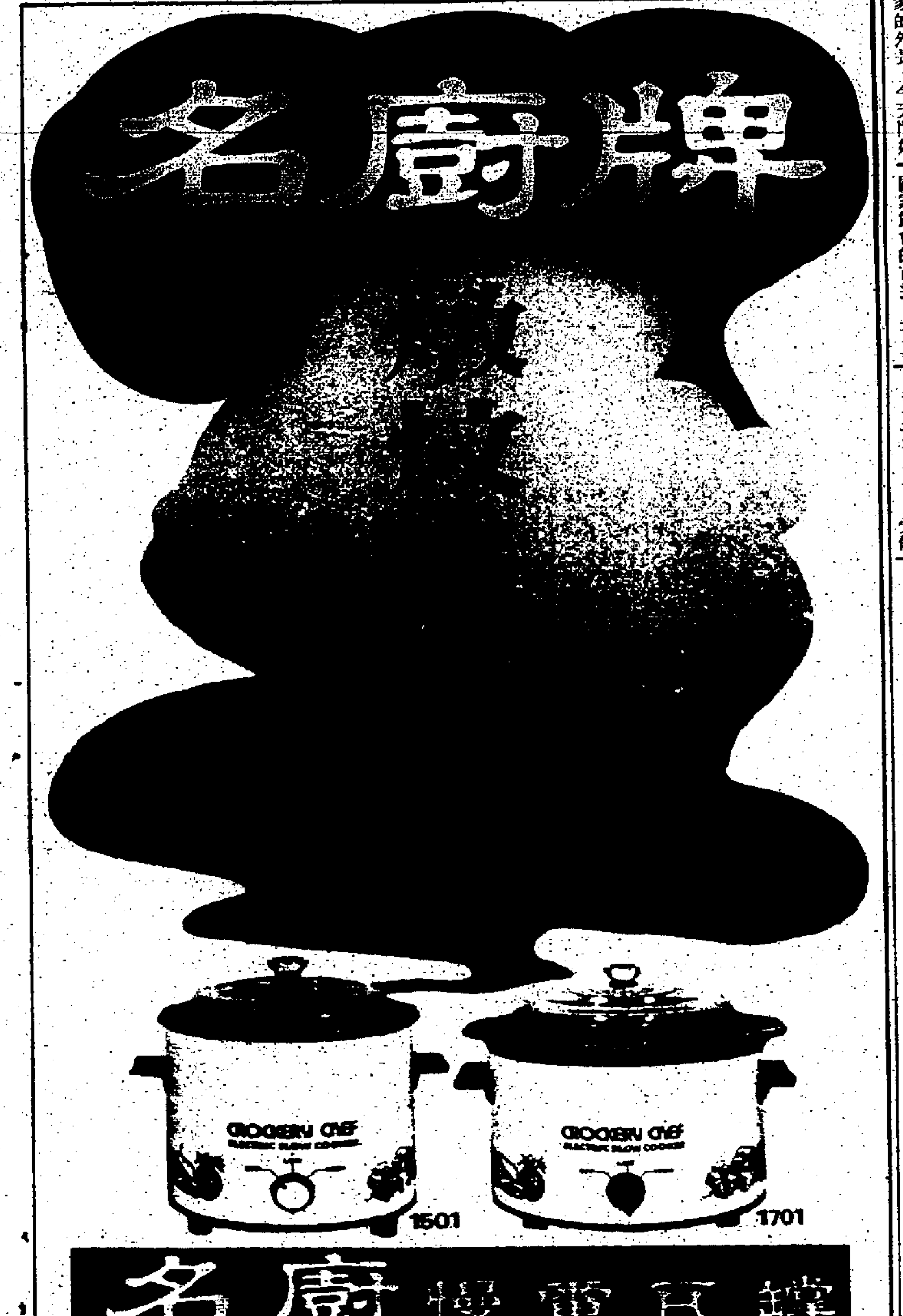
該報導並稱：一名看過該隻小狗的獸醫，說他並不知道它會否生存。他謂：他會用牛奶餵飼該隻小狗，和看看有沒有可能移去在尾巴附近長出的第五隻脚。據報，該不正常的脚，比其他的遠為長及大，並有雙倍數目的脚趾。

【日本．湯澤九日美聯社電】警方星期一日說：一名失蹤獵鷹者的屍體，已於星期日被發現，而他的獵鷹則於較早時被發現在附近的雪堆裏，情況良好，並無跡象顯示牠曾企圖飛離牠主人的屍體。

警方說：救援人員是在一個積雪的古井內發現四十六歲的土田之屍體的，他們說他斷然是於星期五日的一次大風雪中失足跌落井裏。

他們說，他生前，秋田縣的獵鷹者現在只剩下一名。

死者的廿二歲兒子星期一日說：他不想學習他亡父的獵鷹藝術，理由是「太過費時，而且入息不佳」。



名廚慢電瓦罉，經多次研究改良製成，較其他電子瓦罉更加好用。

名廚慢電瓦罉，無論燉、炆、煲、蒸樣樣皆能，且保持食物原味及營養成份，是每個家庭主婦最佳助手。

名廚慢電瓦罉，美觀耐用，有紅、黃、綠、白四種顏色，任你選擇，而且瓦胆可以取出洗滌，使用方便。

名廚慢電瓦罉，比其他任何電子瓦罉更慳電，最能符合經濟原則。

各大百貨公司電器行均售

1701 活動內胆

總經銷：中原電器行有限公司

電話：5-445188, 3-846056

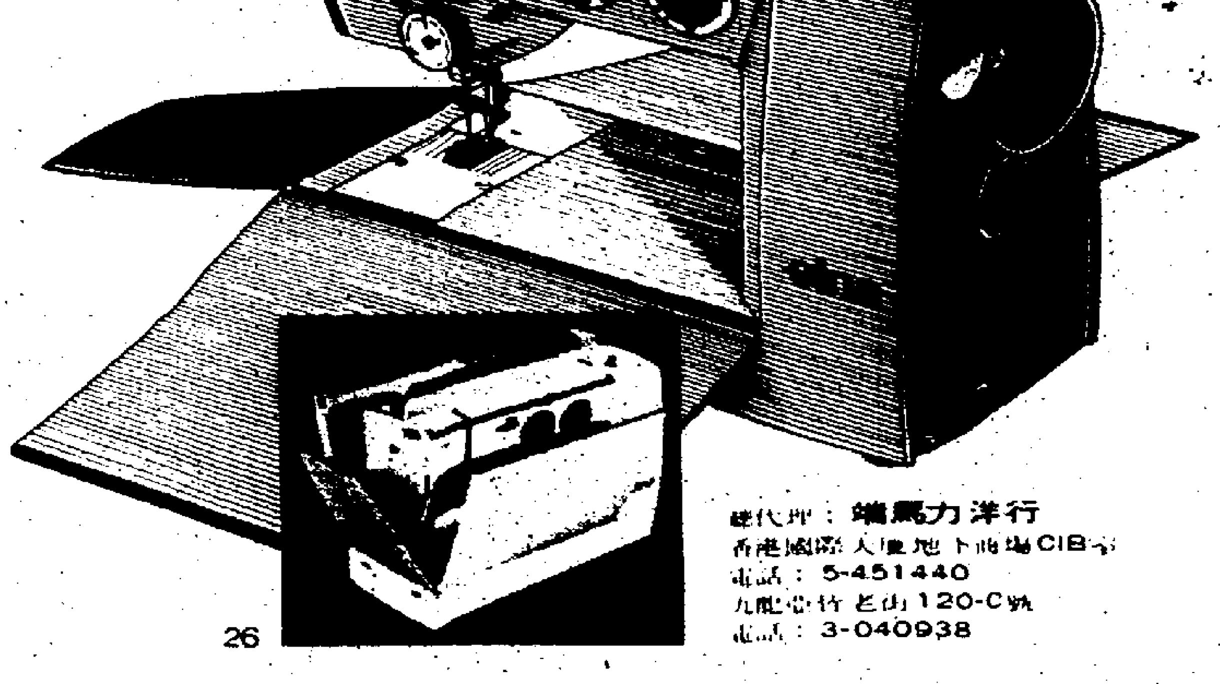
最新愛拿「蓮花」tsp型全能衣車

縫綉織補，無所不能

為配合現代家庭之需，瑞士愛拿衣車又一新貢獻，最新推出「蓮花」tsp型全能衣車，除原有之鈕骨、開鈕門、曲針摺縫外，更提供多種縫紉功能。

* 三線彈性縫紉，堅韌富伸縮性，適合啫士及彈性衣料。
* 三線鋸齒縫紉，適合牛仔布及厚質衣料。
* 彈性邊線縫紉，適合縫製枱布及毛氈花邊。
* 毛衣針織縫紉，美觀堅韌，適合棉織及彈性衣料。
* 更配有可替換之織花針盤，能織出各種優美花邊花紋。

瑞士製造之愛拿萬能衣車設備完善，用途最廣，為現代家庭必備之縫紉工具！



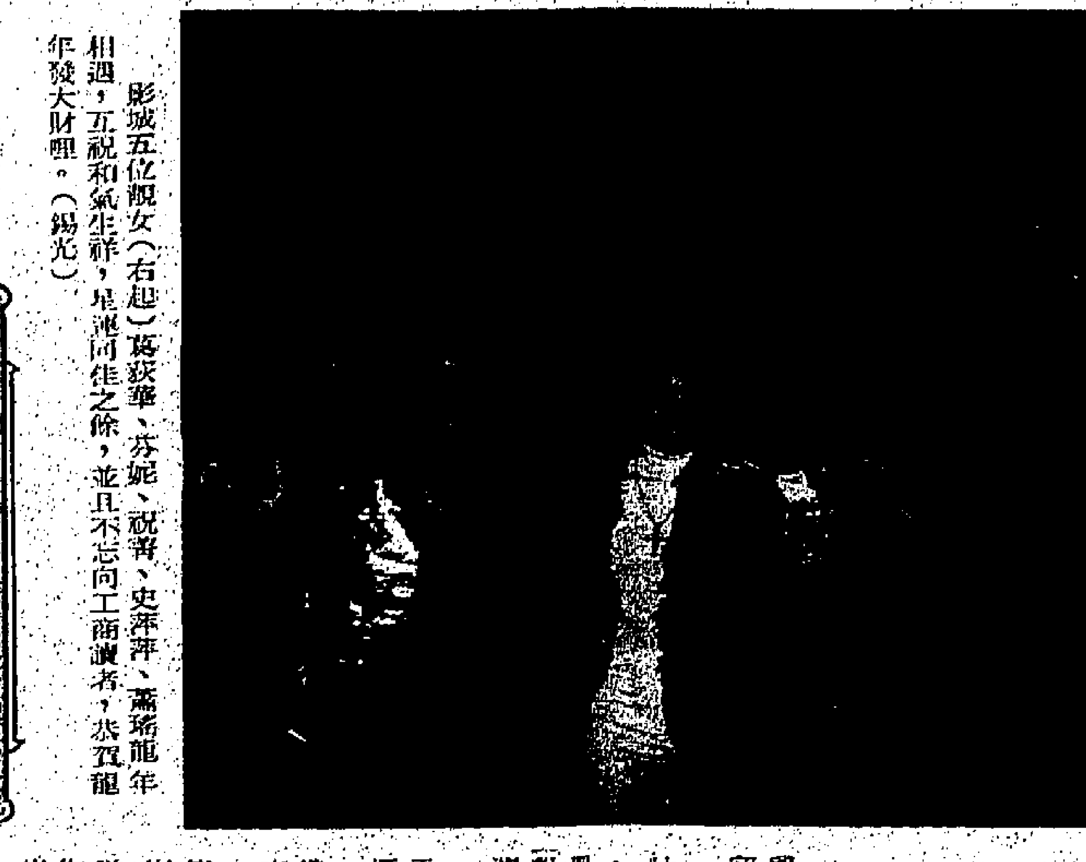
總代理：瑞馬力洋行

香港國際大廈地下商場CIB號

電話：5-451440

九龍尖沙咀 120-C號

電話：3-040938



影城五位靚女（右起）葛荻華、芬妮、祝菁、史萍萍、蕭瑤龍年相遇，互祝和氣生祥，星運同佳之餘，並且不忘向工商讀者，恭賀龍年發大財哩。（錫光）

李鐵未放棄牡丹亭 力說仙姐放出雛鳳

△李鐵應台灣興發公司之邀，赴台拍攝「孟麗君」，由興發簽約三年的當家花旦夏玲玲擔任女主角，預期在台灣逗留一月，雛鳳送機。

李鐵在接受記者訪問時，首先解釋他曾計劃邀雛鳳拍「牡丹亭」在先，後來被嘉禾捷足先登，截糊搶拍「帝女花」，李鐵卻暫時將拍片計劃擱下的原因。李鐵表示，他邀請雛鳳拍攝「牡丹亭」，亦準備在新春期間推出，為免與嘉禾打對台，造成有害而無利的兩敗俱傷局面，他寧願忍讓。在台灣返港後，他將會與白雪仙再度接觸，籌拍「牡丹亭」。

李鐵稱，他原則上希望與雛鳳採取合作方式拍片，如白雪仙不答應，則自資拍攝該片。「牡丹亭」將計劃在香港拍攝部份廠景，待雛鳳應星洲牛車水之邀，再赴新加坡登台時，將會因利乘便，帶外景隊在星洲的中國花園拍攝外景。李鐵解釋此舉純屬生意眼，目的討好星馬片商，將版權大大提高。

△嘉禾在馬來亞邀聘諧星張寶、楊咩來港接拍「阿茂正傳」。昨在機場貴賓廳招待記者。張寶、楊咩被喻為新野峯、王沙，實際上兩人較後者斯文，小動作也不多。張寶、楊咩因外型及戲路與野峯、王沙近似，所以，他們祇曾同台合作一次，阿SAM在馬來亞登台時，張寶、楊咩亦曾客串演出。兩人至今已拍檔七年，合作拍片，應邀來港卻是首次，心情因此甚興奮。

△樊梅生組織了一個名伶票平劇表演聯歡會，昨午進入邵氏斟胡錦擔任一角演出，李翰祥擔任平劇的名譽顧問。胡錦答應演出紅娘，蕭瑤擔任崔鶯鶯，毛威擔任張生，其中一段折子戲「四進士」，分別由施思、陳觀泰、岳華、李修賢、宗華、井淼、楊志卿聯合演出。樊梅生表示：此次身為提手純為興趣，賺蝕都無所謂，將於五月十九日，在大會堂粉墨登場。

雛鳳送李鐵赴台

鍾景輝先佈錦囊數道 懷中還有秘密殺手鐧

今日電影

△鍾景輝上場露的，昨日舉行記者招待會，宣佈下一季新節目的安排，陪同出席的有副總監梁佐民，宣傳經理張浦。

招待會上，鍾景輝透露他已經把全年的節目計劃好，但因為怕競爭得太厲害，唯恐宣佈了全年的節目後卻給別人搶拍了，故此先透露下一季的節目，其它的新年計劃往後再宣佈。

「三國春秋」三月底推出，一星期播二集，每集一個半小時，分二十集播出，由鄭世豪執導。

「粵劇折子戲」，林家聲主持，梁天策劃，張浩執導，一個半小時的節目，三月份推出。

「黑板森林」，長篇電視劇，以學校的生活為中心，陳振華、陸柱石主演，李兆熊執導的半小時節目。

「家燕與小田」，五月份推出新節目，麗的當局堅持要薛家燕和黎小田再度合作。

「一九七六年亞洲歌唱比賽」，五月廿四號在碧麗宮總決賽，梁和平負責麗的演工作，二月份開始香港區的參加者在港選。

「鄂默的革命」，麗署和麗的合作，二月底在麗的推出播映。

「十大奇案」第二輯，先拍十集，由李兆熊、麥當雄輪流執導，目前已開始籌備，手上擁有四十個資料，三月底推出。

一個由蔡和平負責的遊戲節目「麻雀遊戲」，由電子控制的新奇玩意，獎品非常豐富，一星期播映三次，每次半小時。

鍾氏在會上強調麗的不採取挖角搶拍之風，就材而用，看觀眾的口味而拍。

△無綫電視「摩登地保」的部份演員，將于二月十三日前往元朗警署，為好市民頒獎。盧海鵬、吳孟達、馬昭池、斑斑等多位藝員會在頒獎禮上表演歌唱以娛好市民。

邵音音有心扭計 運用李翰祥語錄

△邵音音昨日拍「風花雪月」，與李翰祥合作愉快，另導演兩部「肉蒲團」、「拈花惹草」，邵音音亦有份演出。邵音音因此拒絕麗的派她赴新加坡義演十天。邵音音表示，李翰祥勸胡錦不要曝光太多，邵音音也有同感，決定與麗的合約屆滿後，專心拍片。另一方面，邵音音對麗的亦甚不滿，所以，拒絕赴星沉默抗議。

泰利沙華拉 出動裝甲車 捉鑽石劫匪

泰利沙華拉是著名的性格演員，名作如林。目前，他還是電視片集紅星，他所主演的「八面威風」極受歡迎。

泰利沙華拉的新作是「械劫鑽石場」，在此片裏面，他是扮演保安部門首腦，嚴密監視鑽石場內工作人員，不准他們盜竊鑽石。

不過，在百密一疏下，泰利沙華拉中了歹徒奸計。結果，被歹徒劫走了鑽石。這部電影的故事，告訴我們：世上沒有破不了的防盜系統，如何精密的系統，都能被人破壞。

「械劫鑽石場」女主角是摩阿汀絲，她的新作有「鐵金剛大戰金槍客」。在「械劫鑽石場」中，她是扮演彼得方達的女朋友，他為了她，從保安人員轉變為大賊，打劫自己護衛的鑽石場。

泰利沙華拉為了追捕一對雌雄大盜，竟然出動裝甲車與直昇機，務求將劫匪擒獲。可是，大賊智力甚高，終於，給他們逃脫。

「械劫鑽石場」影片中之劫匪，都是僱傭兵出身。所以，他們的打劫行動，完全是軍事化，使到保護人員吃了大敗仗，保險庫中之鑽石全部失去。

圖為「械劫鑽石場」女主角摩阿汀絲，新作「鐵金剛大戰金槍客」。

江濤醉酒撞車 運高有驚無險

香港尖沙咀獅子會於上週日假喜來登酒店舉行紀念創會一週年聯歡會，席間星光熠熠，本港不少影視紅星及紅歌星均應嘉麗旅運有限公司董事長翁萊強之邀請出席盛會增光。

鍾叮噹、張惠儀與江濤、陳肖蓮分別為麗的及無綫藝員，雖然兩台近來競爭極為激烈，但他們私下交情極好，鍾叮噹與陳肖蓮更情同姊妹，席間各人談笑言歡，及後港姐孫泳恩在夫婿陳家森陪同下姍姍而來。

在作為主人翁的嘉麗旅運有限公司總裁金榮安，總經理王德頻頻敬酒下，江濤祇有「捨命陪英雄」，結果飲個酩酊大醉，在返家途中駕車撞向路邊燈柱，車頭毀爛不堪，幸而江濤本人則安全無恙，事後江濤大呼破財不少。

無敵猛龍

查理士布朗臣雖然在香港上映不少他的作品，但大多演遊俠或者是無辜而奮起抵抗的人物，在社會上大都是一個基層市民，並非組織中人，祇有「老虎探長」是較為例外的，做成查理士布朗臣的角色如此集中，相信是因他的粗豪面貌在角色上看來飽歷風霜，並非常權的人物，所以在「無敵猛龍」之中，他儘管是身負要職，他的形貌還是要那麼土氣，開始時還要演其無能的老千狀。

在「無敵猛龍」中，查理士布朗臣是掛頭牌的，但這人物在片中並不太突出，片子一直要突出的，還是劇情的懸疑及驚險，是一部非常典型的流行小說家雅瑟‧麥連的暢銷小說改編。

祇是奇怪，在通常的流行小說中都離不開其中浪漫地方，而「無敵猛龍」卻非常單純，缺少了兒女情長的場面，片子安排了芝露愛蘭在火車上，她與州長有情，要到荒野地方找父親，這顛流是交錯地組織起來，應該在故事中多少有點牽引作用，但這個角色在片中始終是站穩崗位，沒有發揮，她與查理士布朗臣之間也止於淡淡的仰慕。

導演湯紀爾拍了不少驚險電影，但成績並不突出，是介乎歐洲動作片與好萊塢大型片之間的商業導演，比李湯遜還有不如，而他在「無敵猛龍」的表現也止於把一個驚險故事交代出來，與薛尼盧密的「火車謀殺案」是相去甚遠。

雅瑟麥連的故事是長於驚奇場面的緊接地出現，這部「無敵猛龍」亦如是，連場緊張打鬥都在火車上展開，但導演拍來卻有點侷促，除了火車頂上打鬥外，其他都拍不出心思。至於故事本身的懸疑性卻在一些欠缺交代下顯得無力，如軍隊上大批軍官不知如何被劫持，如何被一個軍官即可解救？火車上兩名軍官為何如此容易被藏在火車上，竟然把火伕推落車也不把兩條屍加以解決？這些不作解答，對於片子本身的懸疑性削減不少，但若純以動作驚險片來看，簡單地是可以接受的。

娛樂圈中的善長

有調講

無綫麗的先後賑災義演，場面與成績都攪得不錯，的確為流離失所的數千災民，帶來不少溫暖。

麗的所籌善款，比無綫多一些，但行善不言競爭，誰多誰少都沒有影響，一樣值得讚美。

但看此次捐款的善長仁翁，卻不免有點感觸，發覺「仗義每多屠狗輩」這句話，一點也不錯。試看深夜冒寒親去麗的獻出捐款的，多是居於新區與安置區的勞苦大衆，雖然數目不大，但一點一滴，都是他們每日辛勞所得，抱著相濡以沫的心理，大家拼湊起來捐獻，這比之闊佬們捐出十萬八萬更具意義，更使人感動了！

亦由此想到，除了李菁捐出一萬，陳萍捐出贏馬錢之外，為甚麼電影界不作出共鳴，聯合起來響應善舉呢？老實說，如果圈中的大老闆、大明星、大導演等，每人肯捐出一萬幾千，正是集腋成裘，數目必大有可觀，而對於他們，祇怕還不夠輸一場麻將吧！

那天龍剛、秦祥林、李琳琳、凌波、姜大衛他們在無綫打麻雀籌款，一面娛樂，一面做善事，以為善款必然可觀，不料凌波一贏三，而善款多少沒有宣佈（不知是否狄波拉唔好意思講出口）。至於秦祥林一朵，竟是任人捐一百算數。真是善哉善哉！

飛船空中焚燒 搭客拚命逃生

北極的冰天雪地下，一批人從失事的飛船跌下來，如何生存，此是迪士尼公司巨製新片「飛船火山探險記」的一緊張場面。

娛樂

吳宇森將於短期內飛赴美國，辦理與牛小姐的婚事。不過，吳宇森一定要在「帝女花」落畫後才啟程。

吳宇森與牛小姐去年訂婚，許冠文特別飛到台灣去，作他的証婚人。

赴美的手續，已經辦妥了，吳宇森隨時都可以啟程，不過，從「帝女花」的走勢看來，這部片可以放映到本月中下旬，那末，吳宇森便要到本月底，才動身到美國結婚了。婚後，將接牛小姐來港，新居早已佈置好了。

奮鬥義映善款 特價優待學界

溫情感人，激勵人心的名片，「奮鬥」，於本月八日十時半，假利舞台戲院，為賑助愛秩序村災民，義映一場，成績美滿，所得善款，經已轉交有關當局。

又「奮鬥」內容健康，深獲學界熱烈擁護，為徇教育界人士函電要求，即日起優待學生，每位三元。

抗戰時已是話劇隊健將

群星會

在「大鄉里與擺街添」中看到良鳴做寫信佬的風趣演出，使全片生色不少，很多老記朋友說良鳴老戲骨果然是老戲骨，在細銀幕出色，大銀幕一樣演技超卓。

譚炳文更見便說：「良鳴叔根本就是大銀幕的前輩，當然功力深湛，我們都要向良鳴叔學習的。」後生一輩不知良鳴的影劇經歷，譚炳文介紹說良鳴叔在抗戰時是抗日宣傳話劇隊的隊員，戰後便在港攪話劇運動，頗長時期是大公司的編劇主任，又做演員訓練班的導師，如現在已成知名導演的謝賢，便是良鳴的學生之一。

良鳴一直是本港話劇團中堅，原庄的三六九，這是眾所週知的了，他進入電視界更加吃香，成了各家電視台的爭取對象，但良鳴對電影的興趣是數十年不減，所以譚炳文和琴姐邀他帮忙演「大鄉里與擺街添」時，良鳴又重溫大銀幕之夢，十分高興。譚炳文則是初任導演，名師當前他當然不會放過，他把握良機向良鳴叔請教了許多編導的問題，良鳴樂於為世姪指點兩度。

良鳴現在三家電視台都爭取他，他卻沒有和任何一家有固定合約的。

扁足 新電影偶像

在電影中出現的個人英雄，最著名莫如獨行俠及鐵金剛了。一個以槍去征服及消滅惡霸，一個是以新式武器去對付具野心或侵略性的敵人。而現在，另一名新的個人英雄人物又告出現了，他就是扁足。扁足是「老虎過三關」裏的主角名字。扁足是一名探員，經常對付罪惡及其他案件。他並沒有風流瀟灑，如占士邦的外表，亦不像獨行俠般冷酷迫人。但精明機智則絕不在任何人之下，再加上體型方面的優勢，所以經他處理的案件，都能迅速解決。

金門．京都．新聲．紐約．凱聲．豪華．大華．華聲．皇后．皇都．麗聲．金聲．新華．新都

大精彩電特 戲寶華影長 帝女花 今早十點半場 大小遊龍

最後三天萬勿錯過 洛馬連達 黛莉海棠 主演 老千世界 新聲午夜場：裸照勒索

紐約：768721 凱聲：816656 今天五場請早 新藝城國際公司發行美高梅巨製 787 IN DANGER

今第二週！五場請早 歐洲公司創新風格兵匪大戰片 彼得方達 泰利沙華拉 基斯杜化李 械劫鑽石場

狂滿十一天！聞三百萬 嘉禾公司賀新年華皇牌巨片 龍劍笙 梅雪詩 雛鳳鳴五鳳上陣 帝女花 下期獻映：密宗聖手

狂滿第二週 查理士布朗臣 芝露愛蘭 無敵猛龍 "BREAKHEART PASS" 新華．新都

南昌 深水埗．海運．百樂 H702412 K678091．東華．快樂．金馬．龍華．恒星．福星．油麻地．總統．華盛頓．帝國．東方．多利．國華．國賓

南昌街尾 今天最後 阿牛發達記 明映 大鄉里與擺街添

第13天映 新福爾摩斯 新科學怪人原班人馬！ 神鷹敢死隊

聯完再映 精彩口碑 帝女花 龍劍笙 梅雪詩 讚不絕口 老千群英會

最後今天 她 林嘉莉 龍剛 陳美琪 阿牛發達記 帝女花 大鄉里與擺街添

越映越旺老幼咸宜 飛船火山探險記 今帝國映 帝女花

國賓最後 阿牛發達記 和路迪士尼巨片 飛船火山探險記 今早請

倫敦．文華．明珠．麗聲

今天五場請早 奮鬥 一個人的故事 實感動

驚險！刺激！緊張！ 阿爾柏仙奴主演 黃金萬兩

跨鳳乘龍！今天五場請早 邵氏出品 阿牛發達記 馬峯沙蒂 主演 羅野王艾 阿牛遇到不平凡的遭遇

跨鳳乘龍！今天五場請早 邵氏出品 阿牛發達記 馬峯沙蒂 主演 羅野王艾 阿牛遇到不平凡的遭遇

天今後最限所約片 她 龍剛 中國體壇 大鄉里與擺街添

今天最後五場續映 她 龍剛 大鄉里與擺街添

上元佳節跑女王盃

馬場耳語　老惠

英女王伊利沙伯去年五月訪港，馬會特別安排了一場夜間賽馬，以表歡迎，女王為此，特由英國携來一座金盃，為某場比賽的獎品，此即為英女王盃。當日跑馬結果，由羅亞麗策利是吉獲勝，女皇在賽後親自頒給金盃。馬會為紀念英女王此次來訪，規定每季舉行一次女王杯賽，得勝者可以保留主盃一年，並獲贈一座仿製小盃，留為永久紀念。

盛會轉瞬已經數月，第二屆女王盃賽已定於上元佳節（二月廿一日）舉行，路程為一六〇〇公尺，定為公開賽，第一班內可以參加，其他班次的馬，亦可報名上陣。上季屆的比賽，由第二班擔任，跑一五七五公尺，激戰之下，利是吉挫嘉華達的中游之光而奪標，爆出冷門，溫拿每派九十四元二角之多。

今屆英女王盃，由於定為公開賽，所以上屆盟主利是吉，雖然目前仍處第二班，亦可越級挑戰，獨惜已不願衛冕了。

雅趣已報名越級挑戰，加上第一班有六匹，共有七匹報名，該六匹第一班馬包括：番攤、永勝、快名駒、確得寶、利必來、太陽皇。越級挑戰的雅趣，將必獲得輕磅優待，永勝勢必再負一五四超頂磅。

去年五月五日舉行第一屆女皇盃，乃在沙地舉行的，參加的馬共有十四，摩加利的平渡成為大熱門，其次是嘉華達的中游之光，蘭尼的石器時代，當利安的先惠，這三匹馬的票數，都是等量齊觀的；此外，輪到鄭棣池的好愉快，馬彼得的猛將，夏達的一定起，利是吉是第三大冷門，最冷的是白禮棣的蘇格蘭糖和甘保頓的名威。

利是吉出閘包尾，落山才趕上，轉直路，逢馬過馬，就此輕易地壓倒中游之光而獲勝。利是吉的馬主是印籍富商巴馬，當晚兩夫婦一同接受女皇頒獎，喜不自勝，因此後來特別隆重地舉行了一次祝捷宴會。巴馬夫婦領受女王盃的彩照，更成為馬會上季年報的主要插頁，備極榮耀。

往事堪回首記

公中

無線電視準備把日軍侵港時的香港居民生活情況作為骨幹，拍為電視劇，定名為「三年零八個月」，相信這齣戲上映時，一定會引起五十歲以上的香港居民種種辛酸的回憶。

當年的香港攻防戰，和第二次世界大戰的著名戰役比較起來，當然是「小兒科」，但在耽於逸樂的香港居民來說，已是驚心動魄的了，英軍投降後，日軍公佈擄獲的戰利品和戰俘數字如下：

㈠來福槍九九八桿，㈡飛機五架，㈢機關槍一〇二〇挺，㈣大炮一二二門，㈤炮彈一萬八千發，㈥裝甲車十輛，㈦摩托車一四七〇輛，㈧火車三〇九列，㈨擊落飛機十四架，㈩擊沉炮艇四艘，⑪船舶十三艘，⑫戰俘一萬一千二百四十一名，⑬傷亡敵兵一千五百五十五名。

以上的數字是有很多問題的，例如火車與摩托車，以我們的常識判斷，只是居民的交通工具，不能列為戰利品。又如公佈說：擊落十四架飛機亦非確實，因為當年除了停在啓德機場的幾架軍機被日機凌晨偷襲時炸毀外，根本未有發生過空戰。

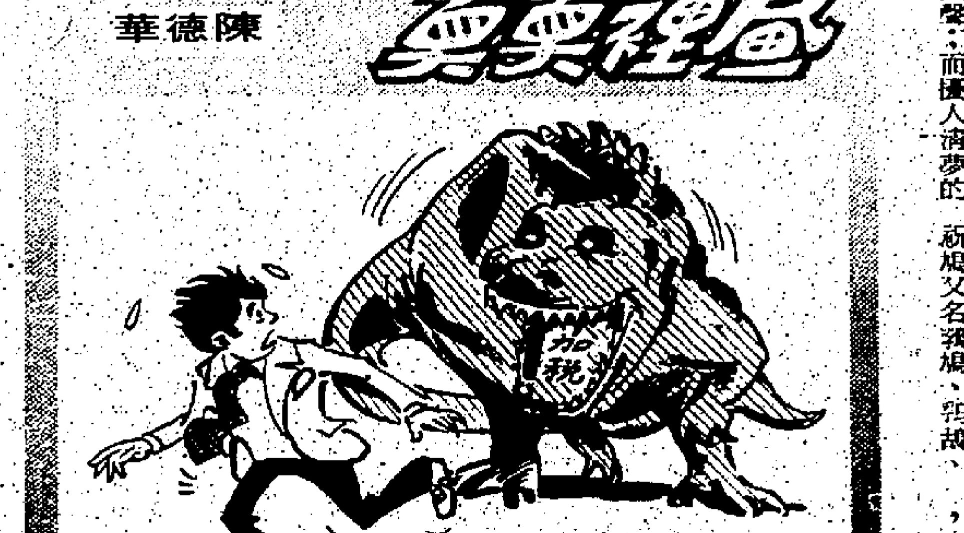
但從數字上亦可以看出，當年香港英守軍的軍事裝備，實在很空虛，如駐軍逾萬人，只得十輛裝甲車，百多門炮，千挺機槍。

九龍半島全部淪入日軍之手時，港島英守軍仍負隅頑抗了多天，其實當時勝負之數，已已無待蓍龜的了。何以英軍要作此無望的抵抗呢？這秘密也在停戰後才傳出來，原來是港島英政府當局，是要使耶誕仍在英國人管制下的香港渡過云。如此說來，為了這個黯淡的耶誕，所付出的代價也算大了。

還有一個不為人知的秘密，是當廣州淪陷時，英方曾將我國退入英界的兵士解除武裝，加以拘禁，雖經國府交涉，英當局為了恐[illegible]日本，迄不將之釋[illegible]。迨日軍侵港，這批[illegible]的國軍才獲釋，當[illegible]的報紙，說這批國軍[illegible]裝備武裝，投入前[illegible]作戰，與英軍並肩抗拒日軍。實際上也並非如此，這批國軍，不過被用作抬昇傷兵的担架員，始終未獲配發武器。所謂「中英軍隊並肩作戰」，實情就是如此！

美國加州羅省 SAFARI PARK 為一國立公園，園中所見為長頸鹿與斑馬，遊人必須在車中，且不能下車，甚至車窗亦不能打開，蓋恐野獸發惡傷人也。（智宇）

陳德華



龍年裡，最怕碰見這條龍！

鳩聲

山水

我的居處附近，有個小小林子，樹上經常棲息的鳥兒，有黃鸝、白頭翁、鐵燕子，以及斑鳩等。這些雀鳥中，叫得好聽的，首推悅耳的鶯聲；而擾人清夢的，就莫過於斑鳩的噪音了。

鳩是鳩鴿類，同族的不少，名字也各有別。我們日常所見的有祝鳩和斑鳩兩種。祝鳩又名鵓鳩、鵓鴣、勃姑，軀體比斑鳩大，羽毛黑褐色，胸部略帶淡紅和褐色。斑鳩身體較小，背部羽毛淡褐色，頭和頸以及肚部為灰白色而微紅，頸的後面有黑色半輪紋，斑鳩的得名，恐怕就是因毛衣的色彩而定的。

據說，鳩是很笨拙的東西，牠不知道營造「香巢」，到了要生蛋孵育小寶寶時便大逞兒戲，霸佔喜鵲的「高樓」，所以有「鵲巢鳩佔」的一句成語。但你不要以為斑鳩真是個愚拙的東西，牠對「老婆」卻頂有一手。當天陰的時候，情緒不佳，就把她摒出「門外」；到了天晴，心境開朗，才把「老婆」叫回來。宋代的大文豪歐陽修，寫成諷促有趣的故事，把這個詩句：「鳩呼婦歸鳴且喜，婦不亟歸鳴不已！」從詩中看去，好像牠「老婆」有時也會生氣，任由「丈夫」千呼萬喚，她依舊是在一旁撒嬌，故作報復哩！

「呼晴喚雨」，是鳩的特殊技能。從前我沒有十分留意過這種說法，最近幾年，因樹林子裡的鳩聲，時常一清早把我從美睡中鬧醒，因而牠的啼叫，也就作了天時的測驗。每當雨季來臨之前，天氣還是好好的，祇要聽到牠不停呼喚，不出兩日，就會有滂沱大雨。最奇怪的是，當那霪雨連月時，你渴望牠開開「金口」，牠卻一聲不響的。直到天將放晴時，牠才在高枝上，提高嗓子，咕嚕咕嚕地唱過不停。牠那預測天氣的準確，比天文台還勝一籌。我曾作過一首打油詩讚美牠：「營巢雖拙是微瑕，喚雨呼晴卻不差，若要策勳諸世味，天文學算第一專家！」世間千千萬萬的動物中，都各有各的擅長，不過，有些被人們忽視。即以鳩聲言，也可以說是「愚者千慮，必有一得」。

呼喊無益學運蛻變

大專同學對學生運動的關注，屈指算來，已有五年的歷史了。從以前的冷漠、緘默、逃避和恐懼，一轉而為初期在示威中的高喊口號、昂首闊步遊行，無可否認，都可以被解釋為大學生在覺醒初期感性衝動一切的必然表現。但感性無益於解決問題的事實，很快便為冷靜後的同學所能體會，所以，近一兩年來，同學們在分析和解決社會問題時，已改用理性的態度來處理。而元洲仔識字班的設立，就是其中的一個例子。

課室內外

曉孔

[illegible]居民多以捕魚為生，[illegible]勞動的關係，從小便[illegible]度的低落，在這新一[illegible]剝奪，中大社工隊一[illegible]使命感的敦促下，於[illegible]元洲仔識字班。[illegible]期日、一、四三晚，[illegible]讀過的兒童數以百計[illegible]常融洽。[illegible]，務求所說的都是深[illegible]一課中，老師們事前[illegible]製成玻片，讓學生在顯[illegible]兩等幻片，使同學大[illegible]教給老師，比如教唱[illegible]山歌音域寬廣，變化[illegible]樂理的老師以錄音帶[illegible]標示出，最後，大家[illegible]此互相幫助，互相關心，讓學生在學習及文化方面，獲得了一定的成果。

保時捷設計改變

車　司馬空

福士於一九七二年已訂下了新的政策，從新設計的汽車，均為前輪拖動的型式，配水冷式引擎。保時捷曾進行了一連串的試驗，認定前輪拖動的型式設計，不大適宜高性能的汽車，尤其是該型式的汽車，快速轉彎時不易控制，改變速度，不論是加速或減速，立即對轉向的角度發生影響。轉彎加油時，引起非常嚴重的外傾的趨向。但是前輪推動的型式，祇有一個特點可取，那就是引擎和波箱，均置於前方，前輪負荷較重，而前輪正是傳動的車輪。這設計觀念和引擎置於車後，而以後輪推動的型式相同。

日前已談及保時捷設計的，把引擎置於跑車中央部份的型式，即九一四型，雖然是和賽車的設計相同，而且也是最理想的設計，但是供平時交通用車的用途，卻不切合實際。一方面修理困難，而另一方面，則因引擎佔去了空間，故祇能配兩個前座位，置放行李的空餘位置也不多。供出賽時例不生問題，但若供長途旅行，便十分不便了。

正因為如此原因，保時捷的九一四兩種型式，其一是配福士引擎的馬力小的型式，另一種是配較大馬力保時捷引擎的型式，始終無法打開市場。

保時捷於一九七二年決定進行設計新的九二四型時，便已決定了設計觀念，把引擎置於車前，但是波箱和尾牙，則配成一個整體的單位，裝在車後。這設計的方法並不很新，義大利愛快羅密歐的跑車型式，使已於兩年多前推出新的，同型的設計。把波箱和尾牙歸為一個整體單位，設於車的尾部，可令車前後輪所負荷的重量不均，和把引擎置於車中央部份，沒有多大分別。一般的汽車，如為引擎置於前方而以後輪推動的型式，車前輪負荷的重量比例，約比後輪多了百分之十左右。因此我們日常用車，依照製造廠的規格，前輪車胎所需的氣壓，通常比後輪多了數磅。但是福士卻相反，便是因上述的理由。保時捷的新款九二四型的前後輪重量負荷，前輪佔百分之四十八而後輪佔百分之五十二。這是因為那波箱和尾牙整體的單位，置於車後，故一部份的重量向後移，不致大部份集中於前輪。

半寂靜地帶

孖星

為愛秩序灣火災籌募善款，傳播及新聞機構以至各民衆團體，劍及履及地熱烈展開。社會福利署希望各界捐款達百萬元使災民可重建家園。

社會福利署對香港善心人，未免估計太低了。

×　×

當局考慮，准許中巴在繁忙而擠塞的英皇道，關設巴士專用線。

其實電車以路軌作為專用線，不祇順理成章，而且可以減少車禍呀。

×　×

華盛頓大學一教授說：女子如把胸脯加高兩吋，她搭順風車的機會，便會增加一倍。

如果司機是女子，未知是否又當「別論」。

議員唔見咗

信口開河　德公

宵箕灣愛秩序灣村發生大火，當晚德公睇到電視現場影片，第二日，又睇到本報日晚之詳細報導。德公對災民之遭遇，實感同情之至。德公過年在家休息。祇出街一次，乃因街上人太迫，公共交通車輛，雖排隊亦不易迫上，本報放假二日，雖得兩日清閒，因此就索性懶洋洋，在家瞓高瞓，休息一番，補番的精神也。

見報載，該地區之街坊，全部出動幫手救火，香港人之心理，與以前完全唔同，此亦佳兆之一，因為香港人必須要關心香港事。本報之記者所寫之新聞，有提到社會福利署之署長，親自在場監督。此乃佢份內之事，雖放棄假期，唔出去拜年，亦要親自到現場者。英軍在鯉魚門之軍營，亦設營帳，安置部份之災民，社會署職員辦理登記，而房屋司署之人員，亦即趕辦登記，並且透過該署之發言人，宣佈災民可暫遷往柴灣及葵涌之新區[illegible]好之後，佢地即可搬返。

抵場視察之官員，除咗港督外，尚有輔政司，房屋司及社會服務司等。德公因此打一個內線電話問記者，佢地有冇撞錯，除咗個班官員之外，有冇議員去過。佢在電話中答曰：「人多多，亂咁龍，走雞亦未一定也。倘若我見到，必定為新聞者。」

德公所提之議員，當然係指民選議員矣，佢地應該提早到現場，睇吓的選民，正因為佢地太早去，所以記者見唔到佢地。

[illegible]且又出街拜年，並要的去，港督去之時，佢地並未去，而後來記者則已趕返報館寫稿發稿矣，一路車返報館，記者已用無線電話報導現場之情形。現場人多又亂，因此佢及隨同一齊去之幾個記者，見唔到議員。而港督去咗之後，又要趕返報館發稿，後到之議員，本報的記者又見唔到矣。

德公又問記者有冇攪錯，到底佢地識唔識得認的議員真山真面目，但幾大話認得。佢又對德公曰：「開年之日火燭，今日又亂晒龍，添日我地再去，如見到佢地，當即訪問，返來發稿」云云。

賒借的利弊

白面書生

香港現在分期付款買東西的人越來越多了。個人收入增加以後，分期付款的交易也一定會增加的。

以往很多人因為現款不足，無法購買自己需要的東西；現在，有了分期付款的辦法，他們也可以享受。

此外，分期付款的辦法還促進了貿易；例如電視機、冰箱、洗衣機的銷路就空前暢旺。

但是，新問題也跟着來了。一個人可以欠多少債而不會出亂子呢。

據專家的指示：分期付款的總數不能超過全年收入百分之二十，或者是每月收入之十分之一，或者分期付款的總數沒有超過一年中自由支配款項的三分之一。

尤其重要的，每期付出的金額多少，當以收入多少為依歸，一般認為，多數人每月分期付款的總數，如果超過了每月收入的四分之一，就已經到了最高限度。最好是分期付款的金額，不超過每月收入十分之一。否則你可能陷於窘境。

在過往的事實表現，香港有些人以為分期付款的金額不多，而任意購買所需的用品。在頭幾期的付款，倘可勉強應付，日子久了，收入之數，不能供出應付分期的債，結果，買入的用品為店主收回，落得錢物兩空。

事實上，用分期付款購物來換取立刻享用，付出的代價較高。所以，除非遇到急迫情況，千萬不要負過多的債。同時，分期付款祇用於緊急必需的項目，以及可以從預算中省下錢來支付貨款的設備。舉例來說，為了改建房屋而分期付款，比為了度假而分期付款，更加明智。

分期付款的辦法，雖能方便缺少現款的人，促進貿易，但是，忽略本身每月收入的金額，往往會使你陷於窘境，尤其是買新穎的分期付款貨品，由於每月所應付的全額頗鉅，而供期又長，更要特別留意。

分期付款[illegible]

分期付款盛行於歐美，香港受歐風西漸之薰陶，亦加效尤，近年來愈見時尚。余孤陋寡聞，不知此一制度自何人，發明者之高度智慧，冠人一等，能了解物質慾望人皆與生俱來，並不因貧富而參差，富者伸手之勞，一紙支票可滿足慾望，貧者則可利用分期付款，心願獲償，而承做分期之銀行，則坐收利息，誠經濟學上一大貢獻也。

人自呱呱墮地，實亦分期付款之開始，不論活至百齡或半個世紀者，時間消逝一分鐘，亦即與生命分期付款無殊，逐分逐時逐日逐年，分期付款以至於最後一秒鐘，油盡燈枯之日，分期付款償清之時。

分期付款法雖優美，但利之所至，弊亦生焉。城市中人，虛榮心切，生活享受講求時髦，有者收入無多，為滿足虛榮心理，往往揮分期付款方式，美化家庭陳設，代步以車。不少家庭一入其門，沙發、地氈、冷氣機、電視機、雪櫃、傢俬、甚至燈飾，無一不以分期付款方式籌致，汽車更為普遍。

此等家庭，名之為分期付款家庭，似有名至實歸之概。購者心理上以為所有買入物品，皆歸其所屬，豈知物主，承做銀行則手執合約一紙，言明在全部分期付款未付清之前，所有權仍屬於銀行，分期付款者祇是租用而已。甚多人雖明知如此，但樂於接受，若非虛榮心作祟，焉有自甘為分期付款之奴隸乎？

廿餘年前，曾聞人言：有男子焉，自滬逃至香港，居於北角。其家中陳設，無一不由分期付款而來，因每月須付之分期多種，三十天之內，幾乎每週輪付一次，以其有限之收入，焉克有裕力付不勝付之分期？承做銀行天天催款，並聲言將取回各物。此人情急之下，舉家離港，前赴另一海島而卜居，當其紙逃之時，且被譽為「投奔自由義士」。此間熟知其人其事者，謔之爲因分期付款而犧牲的壯士。

亦有人焉，因受過一次分期付款之苦後，永不作第二次想，惰願存足金錢購爲己有，不甘終生為分期付款而流汗。

文華　明珠

快將獻映　驚險鉅獻　千萬留意

老千狀元　劫盜貪官　不用手鎗　不用拳頭

向保羅紐曼、勞勃烈福挑戰

騙神騙鬼騙財星

LET'S DO IT AGAIN

影帝　薛尼波特自導自演

高士比．占美加獲手搭出演

一流滑稽諧星施展渾身解數

一舉手一投足均大笑彈

帶路人　仙鳳鳴　接班人　雛鳳鳴

帝女花

六十萬人次　直接　三百萬

今天五場

有口皆碑　好評不絕

龍劍笙　梅雪詩　青年導演吳宇森　之作

6H 出品　發行

歐洲新公司創格兵團巨片

彼得方達　基斯杜化李　利華　泰利沙瓦拉　六大紅星主演

請看影評

搶劫鑽石場

今第二週　五場　請早

大華　華聲

傲世巨鑄

THE LAST TEMPEST

瀛台泣血

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部

二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：[illegible]

慶宮

紙老虎

鐵金剛

安樂發行

下期

阿倫狄龍

本年最新精彩傑作

冷面神探

FLIC STORY

座設無虛　第十二天

今起優待學生一律三元

奮鬥